

3 Aruba

Ook bij online studie 50 procent korting op studielening



8 Economie

Topman Jeff Bezos doet stapje terug bij webwinkelconcern Amazon



10 Wereld

Kinderen verspreiden Britse variant meer dan gewone coronavirus



12 Sport

Tennisster Williams maakt meer indruk dan Barty



Aruba en Nederland aan de slag met uitvoeringsagenda

ORANJESTAD — Aruba en Nederland hebben samen een eerste uitvoeringsagenda opgesteld waarin de meeste hervormingen en acties zoals opgenomen in het Landspakket voor Aruba verder zijn uitgewerkt. De agenda heeft betrekking op de periode 1 februari 2021 tot 1 april 2022. Minder urgente acties zijn doorgeschoven naar een volgende uitvoeringsagenda. De meeste afgesproken acties worden echter al nu in gang gezet, blijkt uit lezing van de uitvoeringsagenda zelf.

De doelstellingen achter het Landspakket lichtte de *Amigoe* al eerder per thema uit. Nu zijn aan die doelstellingen concrete afspraken gekoppeld over ‘hoe’ en ‘wanneer’ concrete stappen worden gezet en wie in de ‘lead’ is, Aruba of Nederland, of dat samen wordt opgetrokken. Vanmiddag om 15.00 uur gaat de premier in een openbare bijeenkomst in op de opgestelde punten van de uitvoeringsagenda. Zo is onder meer afgesproken dat Nederland op 1 maart de aanbesteding gereed heeft voor het uitvoeren van een ‘vergelijkend onderzoek naar de primaire, secundaire en tertiaire arbeidsvoorwaarden waaronder overwerkvergoedingen, verlofregelingen, bijzondere beloning en toeslagen, reizen en reisvergoedingen, et cetera, op basis waarvan voorstellen voor mogelijke versoebing ontwikkeld en geïmplementeerd worden’. Op 30 juni moet het onderzoek zijn uitgevoerd en op 1 juli moet de rapportage zijn afgrond. Nederland is hiervoor verantwoordelijk. Verder is afgesproken dat Aruba en Nederland samen voor 15 april een opzet hebben gemaakt van een doorlichting van (semi-) overheidsbedrijven en overheidsentiteiten en een pri-

oritering van welke bedrijven het eerst worden doorgevoerd. Op basis hiervan moet worden bepaald wat de legitimiteit is van publiek aandeelhouderschap. Uiterlijk 1 mei moet Aruba een analyse opleveren van de huidige personele bezetting van de overheidsorganisatie en een analyse van uitstroommogelijkheden conform de Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht (LMU). Daarnaast zorgen Nederland en Aruba samen voor een doorlichting van de HR-functie, wat uiterlijk 15 maart moet resulteren in een vastgestelde onderzoeksopdracht door Aruba. Op 15 mei moet Aruba een overzicht overleggen van mogelijke aanpassingen in het strategische personeelsbeleid, gevolgd door een juridische verankering en inwerking-treding van een zogeheten ‘P-cyclus’ met prestatie-management op uiterlijk 1 januari 2022. Een ander thema dat direct betrekking heeft op de overheidsfinanciën is ‘financieel beheer’. Op 1 maart moet Aruba een ‘opsomming en prioritering’ hebben opgeleverd voor verordeningen ter versterking van de ‘financiële kolom’ binnen de overheidsorganisatie. “Te denken valt aan de financiële- en beleidscontrole, de

auditfunctie en de positie van de Raad van Advies en de Algemene Rekenkamer”. Ook de onderzoeksopzet van een ‘gapanalyse’ rond die financiële kolom moet op die datum gereed zijn. Aruba moet uiterlijk 15 april een kernpuntenanalyse hebben gemaakt over het subsidiebeleid waarbij ‘rechtmatigheid, legitimiteit, effectiviteit en efficiency’ centraal staan. Nederland en Aruba zorgen samen voor 15 februari voor een opzet voor een onderzoek naar de ‘inkoopfunctie’ dat uiterlijk 15 april 2021 moet resulteren in een onderzoeksrapport. Doelmatigheid van de inkoop van goederen en diensten is hierbij het doel. In het Landspakket, dat Aruba en Nederland op vrijdag 13 november 2020 overeenkwamen als onderdeel van afspraken over een nieuw financieel steunpakket, zijn naast bovengenoemde maatregelen voor het verbeteren van de overheidsfinanciën onder meer maatregelen opgenomen op het vlak van economische ontwikkeling, het versterken van de rechtsstaat, de belastingen, de zorg en het onderwijs. Het doel is volgens de regering om bij te dragen aan een ‘weerbaarder en veerkrachtiger’ Aruba. De uitvoeringsagenda is een document dat volgens het kabinet steeds wordt verrijkt. “Dit zal in eerste instantie elk kwartaal gebeuren en aansluiten bij de besluitvorming in de Rijksministerraad over aanvullende tranches liquiditeitssteun”, aldus het kabinet in een Facebookbericht.

Afstand houden



ORANJESTAD — Afstand houden! Dat maken deze barrières en bordjes duidelijk. Al zeker vier jaar plaatst het Nationale Park Arikok samen met de Aruba Birdlife Conservation speciale wegersperringen om shoco-holen heen, zodat deze niet overreden worden door auto's of vertrapt worden door spelende kinderen. Nu maakt het park bekend dat zij, mede door een gulle donatie, nieuwe afbakeningen hebben kunnen plaatsen bij het Washington Youth Center. Op de afgebakende stukjes grond zijn informatieve bordjes geplaatst met daarop dus de vraag vooral uit de buurt te blijven.

Tropisch Instituut vindt verband tussen slechte voeding en Covid-19

BRUSSEL — Volgens het Instituut voor Tropische Geneeskunde (ITG) in Antwerpen is er een duidelijk verband tussen malnutritie en de dodelijkheid van Covid-19. Vooral in Afrika ten zuiden van de Sahara leidt een tekort aan goede voeding tot hoge sterftecijfers

Covid-19 is op dit moment wereldwijd een belangrijke doodsoorzaak, en ondervoeding is wereldwijd de belangrijkste oorzaak van verminderde afweer, wat de vatbaarheid voor infecties vergroot, zo meldt nieuwsagentschap *IPS*. Wetenschappers van het ITG vergeleken de cijfers van Global Burden of Disease 2019 en andere openbaar toegankelijke gegevens met de sterftecijfers door Covid-19.

“We identificeerden de landen met een slechte voedingssituatie op basis van vier indicatoren: sterftecijfers voor groei-toornissen bij kinderen, zoals

vertraagde lengtegroei en een te laag lichaamsgewicht voor de lengte, jaren geleefd met een handicap als gevolg van overgewicht, en ijzer- en vitamine A-tekorten”, zegt Elly Mertens, epidemioloog aan het ITG. “Vervolgens vergeleken we die gegevens uit 172 landen met het aantal sterfgevallen als gevolg van Covid-19. We hielden daarbij rekening met andere factoren die verband houden met sterfte door Covid-19, zodat onze resultaten echt gericht zijn op malnutritie”. Uit die analyse blijkt een verband tussen wanvoeding en sterfte als gevolg van Covid-19. Volgens de wetenschappers



moeten de getroffen landen in de strijd tegen Covid-19 ook prioriteit geven aan voedselveiligheid, goede

voeding en sociale bescherming. De studie werd gepubliceerd in het wetenschappelijke tijdschrift *Frontiers*.

Zwitserland keurt vaccin AstraZeneca nog niet goed

BERN — De Zwitserse gezondheidsautoriteiten gaan nog niet over tot toelating van het coronavaccin van AstraZeneca. Daarvoor heeft het land nog te weinig informatie beschikbaar, zo is vandaag bekendgemaakt.

Het vaccin is ontwikkeld door de Universiteit van Oxford en de Brits-Zweedse farmaceut AstraZeneca. Het wordt

onder meer in Groot-Brittannië als een succesvol middel gezien en op grote schaal gebruikt, maar in sommige landen zoals Bel-

gië, Polen en Zweden is besloten het voorlopig niet bij ouderen toe te dienen, omdat er vragen zijn over de werkzaamheid. Het Europees Geneesmiddelenbureau (EMA) en de Europese Commissie hebben het vaccin eerder al goedgekeurd.

Londen verdedigt vaccinatiestrategie na kritiek uit Europa

LONDEN — De Britse minister van Volksgezondheid heeft de vaccinatiestrategie van zijn land verdedigd na sceptische reacties uit de EU. Minister Matt Hancock zei dat er wel degelijk een wetenschappelijke basis is voor het besluit om alle leeftijdsgroepen in te enten met het vaccin van Oxford en AstraZeneca.

Het gebruik van dat vaccin bij ouderen is onderwerp van discussie. De gezondheidsautoriteiten in meerdere EU-landen hebben geadviseerd alleen mensen onder de 65

in te enten met het AstraZeneca-vaccin. De Franse president Emmanuel Macron merkte op dat het middel ‘quasi-ineffectief’ lijkt te zijn bij ouderen.

Dat laatste wordt betwist door de vaccinmakers en de Britse regering. Hancock noemde het bij de *BBC* glasheider dat het vaccin goed werkt. Het Verenigd Koninkrijk nam het vaccin van AstraZeneca als eerste land in gebruik en wordt in Europa gezien als koploper op vaccinatiegebied. In andere Europese landen, waaronder Duitsland,

Frankrijk en Nederland, wordt gemord over het tempo waarin de autoriteiten hun burgers vaccineren. De Franse minister van Europese Zaken Clement Beaune beklemtoonde vandaag dat de Britten ‘enorme risico's’ hebben genomen met vaccineren, bijvoorbeeld door ook ouderen in te enten met het AstraZeneca-vaccin.

Familie vermoorde Duitse politicus in beroep tegen vonnis

FRANKFURT — Nabestaanden van de vermoorde Duitse politicus Walter Lübcke gaan in beroep tegen het vonnis voor een handlangers van de onlangs veroordeelde dader. Rechters hadden de medebeklaagde Markus H. vrijgesproken van betrokkenheid bij de politieke moord door de rechtsextremist Stephan Ernst. De Lübcke-familie wil deze H. alsnog veroordeeld krijgen, melden Duitse media. Zij beschouwen hem als de ‘nazicoach’ van Ernst. Hij zou de dader hebben aangezet tot de moord op hun man en vader.

Ernst werd eind januari veroordeeld tot een levenslange gevangenisstraf voor de spraakmakende moord op

Lübcke. Hij schoot de christendemocratische politicus in 2019 bij diens huis dood omdat Lübcke voorstander

was van een ruimhartig vluchtelingenbeleid.

Medebeklaagde H. kreeg een voorwaardelijke celstraf van anderhalf jaar voor verboden wapenbezit. De aanklagers achten de neonazi medeplichtig aan de moord, maar de rechters gingen daar niet in mee.

Ernst, H. en de aanklager gingen afgelopen dagen al in beroep.

Wat betekent dat voor de mens?

Ook gorilla's en wilde nertsen krijgen Covid-19

BOSTON — In de Verenigde Staten werd in december een wilde nerts met Covid-19 aangetroffen. Nertsenhouders in Denemarken bleven evenmin gespaard. Een verontrustende ontwikkeling, zeggen experts Jonathan Runstadler en Kaitlin Sawatzki van Tufts University in de VS aan nieuwsdienst IPS. “Mogelijk blijft het virus hierdoor bestaan en kan het later opnieuw overspringen naar mensen.”

Wetenschappers hebben al vaker Covid-19 besmettingen gevonden bij katten, honden en dieren in dierentuinen, inclusief vleermuizen en gorilla's. Deze infecties vonden plaats terwijl verzorgers beschermende kleding droegen.

Zorgwekkender is het feit dat het Amerikaanse ministerie van Landbouw in december het eerste geval bevestigde waarbij een wild dier was geïnfecteerd met SARS-CoV-2, het virus dat Covid-19 veroorzaakt. Onderzoekers troffen een geïnfecteerde wilde nerts aan in de buurt van een nertsenhouders in Utah, waar Covid-19 was uitgebroken.

Dragen mensen het virus over op wilde dieren? Als dat het geval is, wat betekent dit dan voor de dieren in kwestie? En voor de mens?

Grootste risico bij nauw verwante dieren
“Wij zijn twee wetenschappers die virussen bij wilde

dieren bestuderen. Momenteel doen we onderzoek naar het potentieel van SARS-CoV-2-transmissie tussen mensen, huisdieren en wilde dieren.

Overdracht van virussen van de ene op de andere soort is gelukkig niet zo eenvoudig. Om een nieuwe soort te infecteren, moet een virus zich binden aan een eiwit op een cel. Daarna moet het de cel binnendringen en een immuunsysteem ontwijken waar het nog niet eerder mee in aanraking kwam. Vervolgens moet het virus antilichamen en andere antivirale aanvallen vermijden en zichzelf vermenigvuldigen in een dusdanig hoog volume dat het op het volgende dier kan worden overgedragen.

Dit betekent meestal dat bij soorten die nauw aan elkaar verwant zijn, de kans het grootst is dat ze virussen delen. Chimpansees, de soort die het nauwst ver-

want is aan de mens, kan veel menselijke virussen oplopen en er ziek van worden. Eerder deze maand stelden veeartsen van de dierentuin van San Diego dat gorilla's waren geïnfecteerd met SARS-CoV-2. Het lijkt dus mogelijk dat het virus overspringt van mensen naar soorten die nauw verwant zijn aan ons.

Sommige virussen blijven binnen één enkele soort of nauw verwante soorten, terwijl andere virussen van nature beter in staat lijken over te springen naar heel andere soorten. Influenza kan bijvoorbeeld veel verschillende diersoorten infecteren, van mussen tot walvissen. Ook van coronavirussen is bekend dat ze geregeld overspringen van de ene op de andere soort.

De vraag is hoeveel soorten en welke soorten geïnfecteerd kunnen raken met SARS-CoV-2. Ook welke soorten in staat zijn het virus te laten blijven circuleren, is een belangrijke vraag.”

Hoe geraken dieren besmet?
“Om SARS-CoV-2 te laten overspringen van mensen op dieren, moet het dier



Foto: Shutterstock

blootgesteld worden aan een virale dosis die hoog genoeg is om besmetting te veroorzaken.

Bij direct contact met de dieren, zoals op het moment dat een veearts een dier helpt, zijn de risico's het hoogst. Contact tussen een ziek persoon en een huisdier of boerderijdier is ook risicovol, aangezien het huisdier het virus uiteindelijk kan overdragen op een wild dier.

Een andere manier waarop Covid-19 overgedragen kan worden van mensen op dieren, is via indirecte infectie, zoals door afvalwater. Covid-19 en andere pathogenen kunnen gedetecteerd worden in waterstromen die vaak onbehandeld in het milieu terechtkomen. Wilde dieren zoals zeezoogdieren kunnen er dan mee in aanraking komen. Op deze manier raakten zeeolifanten in Californië tijdens de varkensgriep van 2009 besmet met het H1N1-virus.

Om er achter te komen of SARS-CoV-2 wordt overgedragen, werken we bij Tufts University samen met dierenartsen en specialisten die wilde dieren opvangen en monsters verzamelen en de dieren testen die ze verzorgen. Op deze manier hebben we bijna driehonderd wilde dieren van twintig verschillende soorten getest. Tot nu toe werd bij

geen van deze dieren – van vleermuizen tot zeehonden en coyotes – bewijs gevonden voor de aanwezigheid van Covid-19 via tests met wattenstaafjes of op antilichamen.

Andere onderzoekers controleren gericht wilde dieren op plaatsen waar dieren in gevangenschap geïnfecteerd raakten. De eerste bevestigde infectie in een wilde nerts werd gevonden bij een controle in de buurt van een geïnfecteerde nertsenhouders. Het is nog niet duidelijk hoe deze wilde nerts het virus opliep, maar door de hoge dichtheid van geïnfecteerde nertsen en potentieel besmettelijke deeltjes die van de dieren afkomstig zijn, bleek de locatie een hoog risico te hebben.”

Slecht voor dieren, slecht voor mensen
“Als een virus een nieuwe soort infecteert, muteert het soms en past het zich aan om efficiënter te kunnen infecteren, vermenigvuldigen en zich te verspreiden in het nieuwe dier. Als een virus overspringt naar een nieuwe gastheer en zich begint aan te passen, kunnen de resultaten daarvan onvoorspelbaar zijn.

Eind 2020, toen SARS-CoV-2 oversprong naar nertsen op een nertsenhouders in Denemarken, volgden er mutaties die niet

gebruikelijk zijn bij mensen. Sommige van deze mutaties vonden plaats in het deel van het virus dat door de meeste vaccins herkend zou moeten worden. Dit gebeurde meer dan eens: meerdere keren ontstonden de mutaties onafhankelijk van elkaar bij nertsenhouders.

Het is nog niet duidelijk of dit impact heeft en welke impact dit dan zou kunnen hebben voor de ziekte bij mensen of voor de vaccins. Dit toont echter wel aan dat door de aanpassing aan de nieuwe gastheer nieuwe varianten van het virus kunnen blijven bestaan. Het is niet uitgesloten dat deze varianten, met dieren als gastheer, in de toekomst weer overspringen naar mensen.

Een ander risico is dat SARS-CoV-2 dieren zelf ziek maakt. Ecologen maken zich vooral zorgen over bedreigde soorten zoals de zwartvoetbunzing, die nauw verwant is met nertsen en vermoedelijk zeer vatbaar is voor het virus.

Overdracht van mensen op wilde dieren is eerder voorgekomen. Aan het einde van de twintigste eeuw sprong het ebolavirus van mensen over op grote apen. Dat had verwoestende gevolgen voor deze bedreigde dieren. Recent werd een menselijk

luchtwegvirus aangetroffen bij bedreigde berggorilla's, die er in sommige gevallen aan stierven.”

Zo zijn we nog niet van het virus af
“Misschien is het grootste risico voor mensen echter dat overdracht kan resulteren in een nieuw reservoir van het virus in nieuwe dieren en regio's. Dat zou in de toekomst kunnen leiden tot een herintroductie van Covid-19 bij mensen. Eerder deze maand publiceerden wetenschappers een paper waarin ze lieten zien dat dit al op kleine schaal gebeurd is: op nertsenhouders in Denemarken werd het virus overgedragen op nertsen en vervolgens weer op mensen.

Hoewel ons team tot nu toe geen bewijs gevonden heeft van Covid-19 in wilde dieren in de VS, bestaat er overtuigend bewijs van regelmatige overdracht op honden, katten en dieren in dierentuinen. De ontdekking van de geïnfecteerde wilde nerts heeft onze angst bevestigd. Dat het eerste wilde dier met Covid-19 is gevonden is alarmerend, maar helaas niet verrassend.”

Jonathan Runstadler en Kaitlin Sawatzki zijn onderzoekers aan de Cummings School of Veterinary Medicine van Tufts University in Massachusetts (VS).

AMIGOE

COVID-19 UPDATE

Aantal gevallen coronavirus Aruba

2 februari 2021

	Totaal	Ingezetenen	Niet Ingezetenen
Nieuwe gevallen	42	39	3
Actief	321	300	21
Hersteld	6648	6382	266
Positief	7028	6740	288
Negatief	79651	-	-
Getest	86765	-	-
Getest op de luchthaven	53225	-	-
Overleden	59	58	1

STOP DE VERSPREIDING VAN COVID-19

Voor onze volgers op sociale media heeft Topixs Aruba een eigen website. Bezoek ons op www.topixsaruba.com

en schrijf je in voor het eerste meertalige tijdschrift op Aruba.

topixs
Lees, like, compart

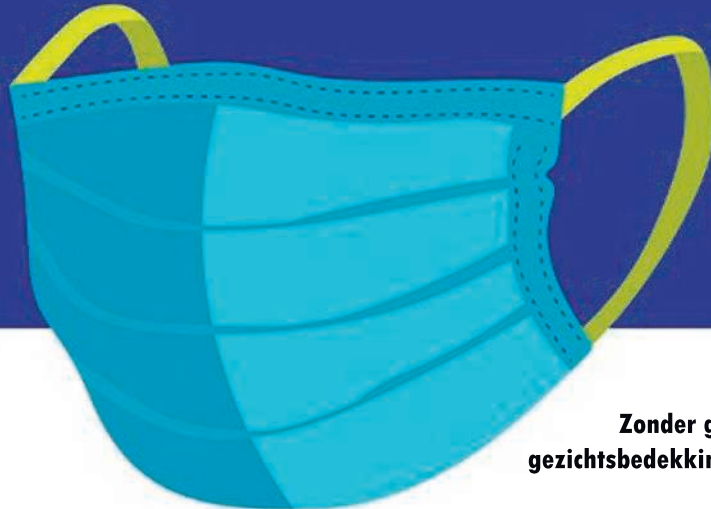
Alle klanten die via de Aruba Bank betalen kunnen Uitgeverij Amigoe Aruba aan hun lijst met begunstigden (Payees List) toevoegen.

Voeg de verplichte velden toe aan uw factuurbetaling om uw rekening dienovereenkomstig te kunnen crediteren.

Directie Amigoe Aruba

AMIGOE A.O.B.
Uitgeverij Amigoe Aruba | Bloeiersstraat 10-2 | Tel. 584 4334

GEZICHTSMASKERS VEREIST



Zonder gezichtsmasker wordt u niet geholpen. Soffen gezichtsbedekkingen die uw neus en mond bedekken, zijn acceptabel.

HET HOUDT ONS ALLEMAAL VEILIG!

Met de gezondheid en veiligheid van onze gasten en medewerkers als prioriteit, wordt aan klanten en bezoekers aangeraden om een gezichtsmasker te dragen.

Bedankt voor uw respect en medewerking,

AMIGOE

Minister Oduber morgenochtend om de tafel met zorgaanbieders

ORANJESTAD — De zorgaanbieders zijn door minister Dangui Oduber (MEP) van Toerisme, Volksgezondheid en Sport uitgenodigd voor een overleg morgenochtend in verband met de door Oduber instelde ‘Commissie Kostenbesparing Medische Zorg’. Dat bevestigt minister Oduber tegenover de *Amigoe*.

De minister stelde de ‘nationale commissie zorg’ in om structurele hervormingen in de zorg te bespreken, aldus de minister zelf. Het is de bedoeling dat de commissie, die onder voorzitterschap staat van vertegenwoordigers van de minister, binnen twee maanden advies uitbrengt aan de minister om tot structurele bezuinigingen te komen in de zorg. Tot die tijd is de voorgeno-

men wijziging per 1 februari van de ‘positieve lijst’ door onder meer het schrappen van zelfhulpmedicijnen als paracetamol, tot nader order opgeschort. Ondertussen zou minister-president Evelyn Wever-Croes (MEP) staatssecretaris Raymond Knops van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties gezocht hebben om de eis van de maandelijkse korting van 5 miljoen florin op de Alge-

mene Ziektekostenverzekering (AZV) in afwachting van een bezuinigingsplan te laten vervallen. Dan zou de korting van 5,5 procent op de vergoeding en tarieven van zorgaanbieders door de AZV via een aanwijzing van de regering eveneens tot nader order gestaakt kunnen worden. Dat staken van die korting is een uitdrukkelijk verzoek die de zorgverleners zelf al deden in een open brief van dinsdag 12 januari aan de Staten en de regering van Aruba, waarin ze aangeven in de periode tot 1 juli met een eigen plan te willen komen voor hervormingen in de zorg – in samenspraak

met de AZV – die op termijn zullen leiden tot ‘structurele besparingen in de AZV’ en tegelijkertijd de kwaliteit van de zorg moeten verbeteren. In een brief die Oduber vorige week aan de zorgaanbieders stuurde waarin hij zijn commissie introduceert, noemt Oduber de AZV niet als lid van de commissie. De Amigoe informeerde bij minister Oduber of vanuit Nederland al is geantwoord op het verzoek om tot (gedeeltelijke staking) te komen van de eis van de korting op de AZV, maar ontving voor de deadline van deze editie van de krant geen inhoudelijke respons.

Ook bij online studie 50 procent korting op studielening

ORANJESTAD — Studenten die hun studie volledig online doen vanaf Aruba, krijgen ook kwijtschelding van 50 procent van hun studieschuld. Dat maakte Onderwijsminister Rudy Lampe (RED) gisteren bekend. Steeds meer studies bieden de mogelijkheid om deze online op afstand te volgen.

Ook wanneer de opleidingen lokaal zijn, mits geaccrediteerd, komt de student in aanmerking voor een Arubalening, zoals bijvoorbeeld de Bay University, American University of Medicine Aruba en Xavier University. “Steeds meer studenten kiezen ervoor online te gaan studeren en dan is het logisch dat je ook een Arubalening kunt aanvragen, indien het instituut is geaccrediteerd”, stelt minister Lampe. Het parlement heeft een motie aangenomen vanwege de crisis waarin geregeld wordt dat Arubaanse studenten met een Aruba-



lening een kwijtschelding krijgen tot maximaal 50 procent van het bedrag aan het einde van hun studie. “Dat helpt al enorm”, stelde de Onderwijs-minister. “We hadden al besloten dat er nul procent rente wordt gerekend over de Arubalening, nu gaan we een stap verder en de kwijtschelding geldt niet alleen voor Arubanen die na hun studie terugkomen naar Aruba, maar ook voor diegenen die ervoor kiezen op Aruba te blijven

en online gaan studeren. Zo reageren we op internationaal educatieve veranderende situaties.” Hij benadrukte verder ook nog dat het hele onderwijssysteem doorgelicht moet worden. “Met alleen een tablet geven aan een scholier om een boek te vervangen, werkt niet. Je hele manier van onderwijs geven moet op de schop, waarbij de zelfredzaamheid van de leerling centraal moet komen te staan.”

Stof tot nadenken



Foto: Archief/foto

ORANJESTAD — Saharastof zit weer in de lucht. Dat maakt de Meteorologische Dienst Aruba (Meteo) bekend. Hierdoor kan de aankomende twee dagen het zicht tijdelijk wat beperkt zijn. Ook kunnen mensen die kampen met ademhalingsklachten of last hebben van allergieën, hier dus de aankomende dagen meer last van hebben. Het is niet de eerste keer dat dit gebeurt. Vorig jaar juni trok er nog een extreem grote hoeveelheid fijnstof uit de Sahara-woestijn over het Caribisch gebied. Volgens het Caribbean Weather Center (CWC) was dat de ergste Saharastof intocht in vijftig jaar. De foto hiernaast werd toen rond het ochtenduur gemaakt in San Nicolas.

‘Go/no-go’ voor vaccinaties binnen enkele dagen

DEN HAAG — De landen en eilanden in het Caribisch deel van het Koninkrijk moeten nog op enkele punten actie ondernemen voor een goed verloop van de vaccinatieprogramma’s. “De gezant (Marc Sprenger) heeft het voornemen om deze week een go of no-go per eiland te geven”, schrijft minister Hugo de Jonge van Volksgezondheid aan de Tweede Kamer. Nederland geeft geen details over de actiepunten per eiland, omdat dit een taak is voor de lokale overheden.

De verklaring volgt op een brief die eerder deze week aan de Tweede Kamer werd gestuurd. Op dit moment worden de laatste voorbereidingen getroffen voor de start van de vaccinaties in de week van 15 februari. Uit de nieuwe brief en het persbericht blijkt dat er ‘keihard wordt gewerkt om op tijd klaar te zijn’ maar dat er tegelijkertijd nog wel enkele actiepunten zijn.

“De vaccinatiegezant en het RIVM hebben per eiland nog een aantal actiepunten vastgesteld. Als daaraan wordt voldaan, starten de vaccinatieprogramma’s”, meldt het ministerie. De *Amigoe* vroeg om welke actiepunten het per eiland gaat. Het ministerie liet op die vraag echter weten dat de lokale overheden daarover zelf afspraken met Sprenger hebben gemaakt. “Het is dus echt aan de lokale overheden om daarover te communiceren”, aldus een woordvoerder.

Het ministerie geeft wel informatie over de soorten vaccins. Curaçao, Aruba, Bonaire en Sint Maarten krijgen in eerste instantie de beschikking over de vaccins van BioNTech/Pfizer, waarvan twee vaccinaties met een tussenperiode van zes weken nodig zijn. De levering vindt plaats in vier tranches, namelijk twee leveringen voor de eerste dosis en twee leveringen voor de tweede dosis. “De eerste verzending zal rond 15 februari plaatsvinden”, schrijft minister De Jonge.

Saba en Sint Eustatius krijgen het vaccin van Moderna. Ook hiervan zijn twee vaccinaties nodig. De eerste dosis komt rond 15 februari en de tweede ongeveer vier weken later. Op beide eilanden wordt het vaccin aangeboden aan alle volwassenen. Op Curaçao, Aruba, Sint Maarten en Bonaire is eerst prioriteit voor zorgpersoneel en 60-plussers, maar kan op termijn elke volwassene worden gevaccineerd. Het streven is om op 1 juni, het begin van het orkaanseizoen, gereed te zijn. “Minister Zita Jesus-Leito (Curaçao), minister Dan-guillaume Oduber (Aruba), minister Richard Panneflek (Sint Maarten) en staatssecretaris Paul Blokhuis (Nederland) hebben in hun Vierlandenoverleg gezamenlijk bevestigd dat zij alle volwassenen in het Caribisch deel van het Koninkrijk de mogelijkheid willen aanbieden om gevaccineerd te worden tegen Covid-19”, aldus het ministerie van Volksgezondheid in het persbericht.

Premier vraagt werknemers Siwa alsnog vrijwillig te blijven korten op loon

ORANJESTAD — Premier Evelyn Wever-Croes (MEP) vraagt de werknemers van het Water en Energiebedrijf (WEB) en alle andere werknemers binnen de semi-publieke sector om toch door te gaan met vrijwillig 12,6 procent te korten op hun loon. De premier gaf aan zich zorgen te maken over het kort geding dat WEB-vakbond Siwa heeft aangespannen om de loonkorting terug te draaien. Als zij winnen, dan wordt heel Aruba benadeeld, stelt ze.

Tijdens een persconferentie gisterochtend op het Bestuurskantoor benadrukte premier Wever-Croes hoe ernstig de huidige economische situatie is. Dat een op de vijf burgers nu van de voedselbank afhankelijk is en 20.000 werknemers in de privésector momenteel niet zeker zijn van baanbehoud. 11.000 mensen ontvingen Fase vorig jaar en 2500 bedrijven ontvangen nu MKB-subsidie. Het bruto binnenlands product daalde vorig jaar met 32 procent en de inkomsten met 51 procent.

Tijdens een speciale virtuele bijeenkomst met verschillende vakbonden gaf directeur Derrick Werleman van de Directie Financiën een presentatie waarin hij een overzicht gaf over de huidige situatie, zo gaf de premier gisterochtend te kennen. De naam van de



presentatie was Het Oog van de Orkaan, en daarmee zou hij aangeven dat het ergste van de huidige crisis nog moet komen. Het gaat nog erger worden, voordat het beter wordt, aldus de premier, die te kennen gaf dat Aruba afhankelijk zal blijven van Nederland om uit de crisis te kunnen komen.

Tijdens de bijeenkomst met de vakbonden heb ik dan ook met name aan de

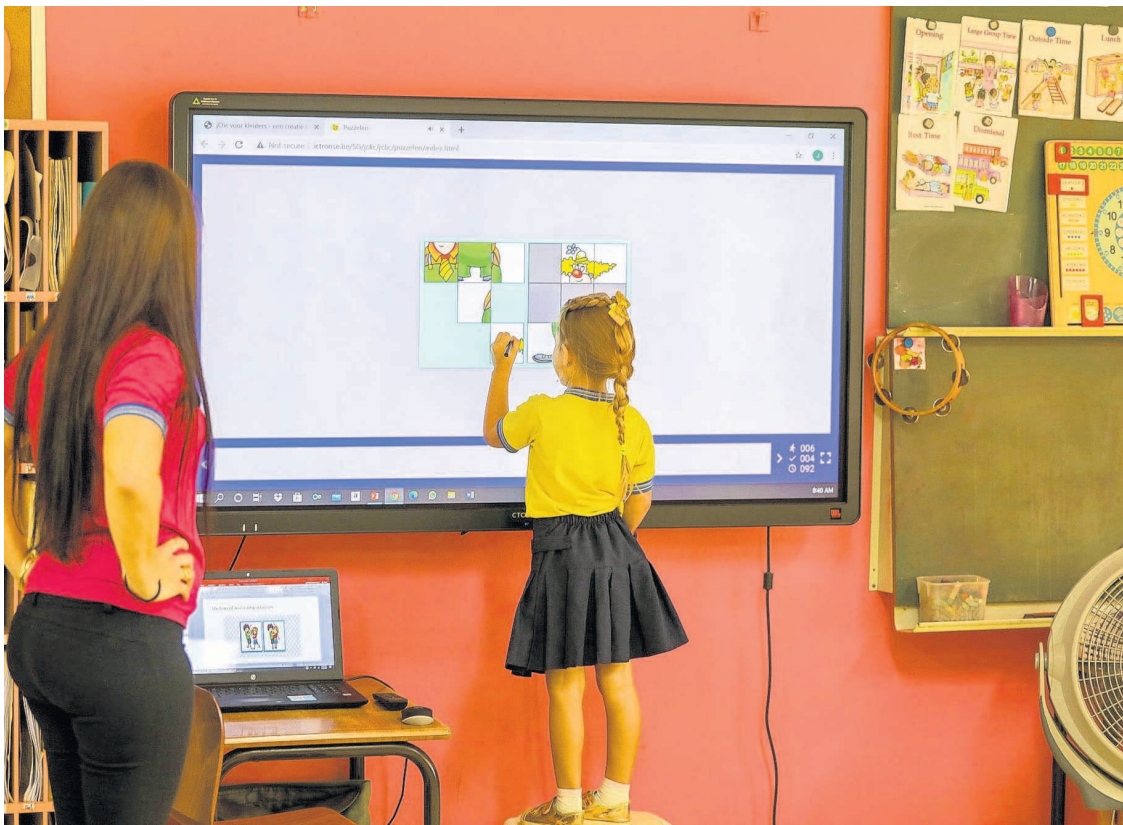
vakbond en werknemers van WEB gevraagd om dit in overweging te nemen, aangezien zij nu een kort geding hebben aangespannen tegen de regering. Ik heb hen uitgelegd dat als we niet akkoord waren gegaan met de voorwaarden van Nederland, Aruba bankroet zou zijn gegaan. Ik denk niet dat dat iets is dat wij zouden willen. Een Aruba dat bankroet is betekent criminaliteit en armoede. En die criminaliteit

zal dan ook aan de deur van deze werknemers kloppen, aldus premier Wever-Croes, die aangaf dat zij van Siwa had begrepen dat zij naar de rechter zijn gestapt omdat in tegenstelling tot vorig jaar toen het nog op vrijwillige basis gebeurde, de loonkorting dit jaar is opgelegd. “Ik heb gebruik gemaakt van de gelegenheid om hen en alle werknemers in alle sectoren te vragen om het toch op vrijwillige basis te doen.”

Kinderen
Premier Wever-Croes ging gisterochtend niet in op een vraag vanuit de pers over het grieten van de vakbonden dat hoeveel zij moeten inleveren, de regering nog altijd nieuwe contractanten aanneemt. Het thema dat Siwa echter naar voren bracht over dat werknemers van andere semi-publieke diensten niet hebben bijgedragen aan het Fase-fonds zei ze enigszins te begrijpen. “Maar ik heb drie kinderen, waaronder een tweeling. Toen ze klein waren vroeg ik ze om zich goed te gedragen, wat ze ook deden tot een op een gegeven moment zei daarmee te stoppen omdat de ander zich ook niet gedroeg. Dat soort gedrag verwacht je van kleine kinderen en niet van volwassenen. Dat andere overheidsdiensten als Arubus en Post nv niet aan Fase hebben bijgedragen heeft te maken met dat zij verlies draaien. WEB draait geen verlies. Sterker nog, vorig jaar hebben ze flinke winst gehad. Zij konden het zich wel permitteren om aan Fase bij te dragen.” De premier gaf te kennen juist als jurist te kunnen begrijpen dat Siwa naar de rechter stapte. “Maar ik heb hen ook laten weten dat ik bezorgd ben. Want als zij winnen dan wordt heel Aruba benadeeld door een groep werknemers die niet solidair wil zijn maar juist qua loon de korting kan missen.”

Premier bezoekt Cacique Aterima

ORANJESTAD — Premier Evelyn Wever-Croes (MEP) bezocht gisteren samen met Statenlid Edgard Vrolijk (MEP) Scol Preparatorio Cacique Aterima om de laatste ontwikkelingen met betrekking tot innovatie te zien. Middels Futura heeft de regering geïnvesteerd in het E-learning project waarbij gebruik wordt gemaakt van digitale borden tijdens de lessen. In een persverklaring laat de premier weten onder de indruk te zijn van de resultaten van het project.



Nieuwe Locatie & Openingstijden



Amigoe Aruba is sinds kort verhuisd. Het nieuwe adres is Bilderdijkstraat 16, kantoor #3 (om de hoek, naast Famia Planea Aruba). Amigoe Aruba blijft serieuze preventie maatregelen nemen om de gezondheid en het welzijn van onze klanten en collega's te beschermen.

Tot nader order is Amigoe Aruba van **8:00 uur tot 14:00 uur** open. **Na 14:00 uur** kunt u ons via email bereiken op:

Redactie arubaredactie@amigoe.com
Advertentie avisoaruba@amigoe.com
Abonnementen abonnementaruba@amigoe.com



Geachte lezers,

Vanaf 1 januari 2020 is de abonnementsprijs van Amigoe Aruba 38 Florin geworden.

Klanten die een automatische of doorlopende betalingsopdracht bij de bank hebben, worden hierbij vriendelijk aan herinnerd om deze opdracht z.s.m. aan te passen. Voor meer informatie over openstaande saldo's en rekeningen kunnen klanten een email naar abonnementaruba@amigoe.com sturen of 582 4333 bellen.

Vanaf 1 januari 2021 kunnen abonnementen alléén online of op kantoor betaald worden.

Onze bankrekening zijn:

Caribbean Mercantile Bank RBC Royal Bank
#20651903 #100031723

Aruba Bank Banco di Caribe
#6000400190 #81027801

Vergeet niet uw naam, klantnummer (customer #), factuurnummer of betalingsmaand te vermelden. Bij ontbrekende informatie kunnen wij helaas uw betaling niet afboeken.

Amigoe Aruba is van maandag t/m vrijdag, van 8:00 uur tot 14:00 uur open.

Bedankt voor uw loyaliteit en begrip,

Team Amigoe



Uitgeverij Amigoe Aruba | Bilderdijkstr 16-3 | Tel. 582 4333

Aanvraag voedselbonnen weer open

ORANJESTAD — Hulpbehoevende gezinnen kunnen deze week weer voedselbonnen aanvragen bij het Rode Kruis. Dat kan tot uiterlijk 7 februari via een link op de Facebookpagina van Red Cross Aruba.

Op de site van het Rode Kruis wordt uitgelegd dat door het hoge aantal aanvragen voor voedselhulp het Rode Kruis ervoor heeft gekozen de aanvragen anders in te richten. Door op de link te klikken kunnen mensen hun gegevens invullen en komen ze op de wachtlijst

te staan voor voedselhulp. Vrijwilligers nemen contact op om te evalueren of men in aanmerking komt voor deze hulp. Het aanmeldingsformulier voor de wachtlijst van het Rode Kruis is bedoeld om te worden ingevuld door een huishouden dat nog geen hulp ontvangt van het Rode

Kruis. Met deze e-vouchers kan men boodschappen doen bij de supermarkten Super Food Plaza, Save More, Do-it Super Centre, Cheng's Supermarket en Johnsons' Supermarket. Met deze kaart kunnen voedselproducten of schoonmaakproducten ingekocht worden maar geen alcohol of tabak.

Voedselhulp
Door de coronacrisis werd er sinds mei 2020 al finan-

ciering beschikbaar gesteld voor voedselhulp vanuit Nederland: 16,5 miljoen euro voor de periode mei tot half september 2020 en 25,2 miljoen euro voor de periode half september tot december 2020. Afgelopen maand maakte de Nederlandse regering bekend dat de coronasteun aan Aruba en Sint Maarten verlengd is met 14,9 miljoen waardoor voedselhulp tot 1 april verzekerd is.

Stimami Steralisami krijgt donatie van 10.000 florin



ORANJESTAD — Fundacion Stimami Steralisami, die zich inzet om honden en katten te steriliseren, heeft een donatie ontvangen van 10.000 florin. Dit uit handen van de Aruba Bank. De cheque werd overhandigd door Aruba Bank-medewerker Roxanne Croes, aan initiatiefnemer van de stichting Ewald Biemans. De reden dat de Aruba Bank deze organisatie wil steunen, is omdat zij zien dat Aruba te maken heeft met een 'groot probleem' gezien het aantal honden en katten dat op straat leeft. "De Aruba Bank is blij om deze stichting te steunen, zodat de organisatie hun programma kan doorzetten en helpen met het dekken van een groot deel van de kosten die gepaard gaan met sterilisaties die normaal door diereigenaren of andere stichtingen moeten worden betaald." Het project Stimami Steralisami werd in 2016 opgezet en betreft een samenwerking tussen de Veterinaire Klinieken Aruba, Contreras Veterinary Services, Animal Care Clinic en Animal Health Veterinary Hospital, met financiële steun van het Bucuti & Tara Beach Resort. Door het programma krijgen diereigenaren de mogelijkheid om tegen een verlaagde prijs hun huisdier te laten steriliseren.

Zondag ScubbleBubbles beach cleanup

ORANJESTAD — Organisatie ScubbleBubbles organiseert aanstaande zondag 7 februari een beach cleanup. Deze staat van acht uur tot half elf in de ochtend gepland bij het strand van Grapefield.

De organisatie maakt duidelijk dat tijdens de schoonmaak social distance wordt bewaard. Iedereen wordt om die reden ook gevraagd om familie en vrienden mee te nemen en dan vervolgens te werken in zijn of haar

eigen 'bubble'. Aangeraden wordt om een snack, een pet, koraalvriendelijke zonnebrand, handschoenen en gesloten schoenen te dragen. De organisatie zorgt dat er vuilniszakken aanwezig zijn.

Wie Grapefield niet haalt, hoeft niet te treuren maakt ScubbleBubbles duidelijk op Facebook: "Als je Grapefield niet kan halen, dan is dat oké. Ga naar je eigen favoriete strand en gebruik daar je tijd om schoon te maken en stuur ons vervolgens een foto van je harde werk!"

Huiswerkbegeleiding of muziekles

ORANJESTAD — Het is mogelijk om je in te schrijven voor huiswerkbegeleiding of het leren bespelen van een instrument bij Centro di Educacion Creativo (CEC). Dit centrum richt zich op naschoolse opvang van basisschoolkinderen alsook jongeren in het middelbaar onderwijs. Bij CEC kan men begeleiding krijgen in de vakken wiskunde, natuurkunde, scheikunde, Nederlands, Spaans, Engels, geschiedenis, algemene sociale wetenschappen (ASW) en INS. Ook is er de moge-

lijkheid om gedurende de naschoolse opvang les te krijgen in zang of een muziekinstrument, zoals gitaar, cuarta, basgitaar, drums en piano. Wie geïnteresseerd is om zijn of haar kind in te schrijven bij dit programma, kan van maandag tot vrijdag van half twee tot half zes 's middags persoonlijk langskomen bij het CEC-kantoor gelegen aan Piedra Plat, nummer 50. Ook kan men e-mailen naar centrofamiapp@gmail.com of bellen naar 585-5544 of 699-5545 voor meer informatie.



Om mensensmokkel in te dammen Bikker pleit voor betere samenwerking Koninkrijk en VS

ORANJESTAD — Aruba heeft samen met Nederland, Curaçao en St. Maarten deelgenomen aan een online bijeenkomst van de Verenigde Naties (VN) waar werd stilgestaan bij het vraagstuk mensensmokkel. Justitie-minister Andin Bikker (POR) pleitte tijdens deze bijeenkomst voor betere samenwerking op het gebied van onderzoeken naar mensensmokkel tussen de eilanden, Nederland en de Verenigde Staten.

De reden dat Bikker hiervoor pleitte heeft te maken met het feit dat er in Venezuela een humanitaire crisis gaande is, wat Aruba kwetsbaarder kan maken voor het krijgen van mensensmokkelzaken. Dit maakt volgens hem dat er daarom een goede gezamenlijke samenwerking moet zijn op het gebied van rechtshandhaving tussen het Koninkrijk en de Verenigde Staten. De bijeenkomst vond maandag 1 februari online plaats en werd georganiseerd door de United Nations Office on Drugs and Crime (UNODC). Tijdens de bijeenkomst werd er door UNODC gericht op het geven van tools voor beoe-

fenaars van het strafrecht. Daarbij werd er ingezoomd op uitdagingen en resultaten van internationale samenwerking op het gebied van mensensmokkelzaken.

TIP 2020
Volgens het laatste 'Traffic-ficking in Persons Report' (TIP) van 2020, dat sinds 2001 jaarlijks opgesteld wordt door de Amerikaanse State Department (ministerie van Buitenlandse Zaken), verricht Aruba onvoldoende inspanningen om mensensmokkel en -handel te onderzoeken en op te sporen. Het State Department schreef in dat rapport dat de regering geen algehele stijging aan inspanning vertoonde tegen de verspreiding van mensen-

handel in vergelijking met de vorige verslagperiode. Ambtenaren onderzochten minder gevallen van mensenhandel, rapporteerden geen identificatie van slachtoffers en maakten geen melding van vervolging of veroordeling van gevallen van mensenhandel in 2019. De autoriteiten meldden volgens het rapport een nieuwe instroom van Venezolaanse migranten en vluchtelingen, maar dat zou zich niet vertaald hebben in extra inspanningen om mensenhandel te bestrijden. Venezolanen bleven ook bijzonder kwetsbaar voor mensenhandel en de autoriteiten deden volgens het rapport geen onderzoek naar eventuele gevallen van mensenhandel, aldus het rapport. Bovendien zouden ambtenaren mensenhandel en migrantensmokkel niet van elkaar hebben onderscheiden wat de doeltreffendheid van vervolging, preventie en bescherming schaadt.

Wiki Goes Caribbean eerste schrijfmiddag van het jaar

ORANJESTAD / DEN HAAG — Wiki Goes Caribbean organiseert op zaterdag 6 februari de eerste virtuele schrijfbijeenkomst van het jaar. De bijeenkomst heeft als doel verhalen te verzamelen over Suriname en het Caribisch gebied om deze op Wikipedia te plaatsen. De bijeenkomst vindt plaats via Zoom van 14.00 tot 16.00 uur Nederlandse tijd, ofwel van 9.00 tot 11.00 uur op Aruba, Bonaire en Curaçao.

Momenteel bestaan er nog niet veel artikelen en afbeeldingen over Suriname en het Caribisch gebied op Wikipedia. De projectgroep 'Wiki Goes Caribbean' is daarom in het leven geroepen om informatie over Suriname en het Caribisch gebied op Wikipedia en de beeldbank Wikimedia Commons uit te breiden, te vergroten, te verbeteren en te actualiseren. WGC is een samenwerkingsproject van Wikipedianen, Wikimedia NL en een aantal partners als Unesco en het Nationaal Archief, dat ernaar streeft samen met andere geïnteresseerden

nieuwe content toe te voegen op Wikipedia over Suriname en het Caribisch gebied. Zij komen regelmatig bij elkaar en organiseren nu in samenwerking met het Nationaal Archief Den Haag en Wikimedia Nederland wederom een virtuele bijeenkomst. Het doel van deze eerste schrijfmiddag in het nieuwe jaar is om bij te praten en ideeën uit te wisselen. Er zal begeleiding aanwezig zijn om schrijvers te ondersteunen bij het bewerken van Wikipedia. Schrijvers die geïnteresseerd zijn in artikelbijdragen kunnen terecht op de pagina van

WGC waar zij een lijst hebben geplaatst met een totaaloverzicht van verschillende gesuggereerde onderwerpen waarover nog geen artikel op Wikipedia bestaat. Onder andere thema's zoals religie, politiek, geschiedenis, taal en muziek worden in het rijtje opgenoemd. Ook worden schrijvers aangemoedigd de lijst aan te vullen met meer onderwerpen, en ook om bestaande artikelen te vertalen naar/uit het Engels, Papiaments, enzovoorts.

Inschrijving voor deze bijeenkomst is verplicht en geschiedt via een daarvoor bestemd inschrijfformulier, dat te vinden is op de Wikipediapagina van Wiki Goes Caribbean onder 'Agenda'. Kort voor de start van de bijeenkomst zullen alle deelnemers een link toegestuurd krijgen die toegang geeft tot de vergaderruimte bij Zoom.

Breinvreker van de dag

Elke dag vindt u in de Amigoe op deze pagina een Sudoku. Plaats de cijfers 1 tot en met 9 zo in het diagram dat elk cijfer precies één keer voorkomt in elke rij en elke kolom. Elk van de cijfers 1 tot en met 9 moet ook precies één keer voorkomen in elk van de vetomrande 3-bij-3-vierkanten.

6		5	2				4	7
7								
			4		7	6		
			1					9
8	9						1	5
2					4			
		7	5		9			
								6
9	8				1	5		3

DIFFICULTY RATING: ★★★★★☆

De oplossing voor de Sudoku staat op pagina 9 in deze krant.

Veel nieuwe registraties tijdens Startup day KvK



ORANJESTAD — De Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba (KvK) organiseerde afgelopen vrijdag een 'Startup day'. Doel van deze dag was om toekomstige ondernemers te helpen hun bedrijf te laten registreren op een moment waarop de KvK veel tijd heeft om deze ondernemers in de dop zo goed mogelijk te faciliteren. Daarnaast bood de Startup day op een vrije zaterdag de KvK de gelegenheid mensen die zich digitaal voor een afspraak hadden aangemeld maar op de wachtlijst belandden alvast te helpen, waarmee de wachtlijst ook verkort wordt. Tegelijkertijd kon aan deze personen 'tailormade' service worden verleend. Inschrijvers is van te voren op het hart gedrukt om alle benodigde wettelijke stukken compleet te hebben bij inschrijving. Zo lukte het om in één ochtend twintig nieuwe bedrijven te registreren. Ook konden nieuwe ondernemers gelijk een digitaal account op My Chamber aanmaken. De nieuwe KvK-voorzitter Omar Tromp verklaarde onlangs in de Amigoe dat de KvK komend jaar ondernemers pro-actiever wil benaderen. De Startup day was een voorbeeld van een manier waarop de KvK dat doet.

Laatste voorbereidingen:

‘Vaccinatie op BES en CAS vanaf 15 februari’

DEN HAAG — Het Caribische deel van het Koninkrijk treft de laatste voorbereidingen voor het vaccinatieprogramma dat op 15 februari begint. Staatssecretaris Paul Blokhuis van Volksgezondheid schrijft dat in een brief aan de Tweede Kamer over de laatste ontwikkelingen.

De brief volgt op het werkbezoek van Marc Sprenger, de vaccinatiegezant voor het Caribische deel van het Koninkrijk, en een delegatie van het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) en de ministeries van Volksgezondheid (VWS) en van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties (BZK). De afgelopen twee weken bezochten ze prik- en opslaglocaties op de zes Caribische eilanden en gaven trainingen.

“De gezant zal komende weken met zijn team de vorderingen op alle eilanden blijven monitoren en de eilanden ondersteunen in de laatste voorbereidingen met het oog op het uitgangspunt om in de week van 15 februari

te starten met vaccineren in het Caribisch gebied. Samen met het RIVM wordt vastgesteld in welke hoeveelheden elk vaccin vanaf 15 februari beschikbaar komt voor de eilanden”, schrijft Blokhuis.

De vaccinatieplannen geven prioriteit aan de vaccinatie van zorgpersoneel en 60-plussers op Curaçao, Aruba, Bonaire en Sint Maarten. Op Sint Eustatius en Saba gaat het om alle volwassenen. Blokhuis meldt niets over de goedkeuring van de vaccinatieplannen. Vorige week werd wel al bekend dat het plan van Aruba is goedgekeurd en het RIVM tevreden was met de voorbereidingen op Bonaire, maar meer is nog niet bekend.

Vrees voor Britse variant in Cariben Coronamaatregelen met 3 weken verlengd

WILLEMSTAD — De avondklok en andere coronamaatregelen worden met drie weken verlengd, tot 22 februari. Hiermee probeert de regering de introductie van onder meer de Britse variant tegen te gaan. Van reizigers uit Aruba, waar deze virusversie vorige week is ontdekt, wordt nog een negatieve PCR- of antigeentest bij aankomst op Curaçao vereist.

Premier Eugene Rhuggenaath (PAR) maakte eergisteren de handhaving van de eerder ingestelde maatregelen bekend. Hij gaf aan dat dit nodig wordt geacht, vanwege het feit dat onder meer de Britse en Braziliaanse coronavarianten in het Caribisch gebied zijn ontdekt. Epidemioloog Izzy Gerstenbluth onderschreef die stelling van Rhuggenaath. Hij verklaarde dat de *positivity rate* onder de 5 procent gehouden dient te worden. Van belang hierbij is te proberen de Britse en Braziliaanse varianten tegen te houden dan wel zo snel mogelijk zien vast te stellen. Het is officieel niet bekend of deze virusversies al op Curaçao zijn. In dit kader heeft Curaçao coronatestuitslagen van de afgelopen vier maanden voor nader onderzoek naar Nederland verzonden. Het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) heeft de afdeling Epidemiologie (EPI) nog niet bericht of de Britse en Brazy-

liaanse varianten in de opgestuurde samples zijn ontdekt. De regering heeft in dat kader uit voorzorg besloten om van reizigers uit Aruba een negatieve PCR-test te blijven eisen. Deze dient ten minste 72 uur voor het reizen naar Curaçao te worden afgenomen. Nu wordt een negatieve antigeentest ook geaccepteerd. Deze dient ten minste 24 uur vóór de reis naar Hato te worden verricht. Degenen die deze test overleggen, zijn verplicht binnen drie dagen na aankomst en op eigen kosten opnieuw te testen.

Voorts gaf Gerstenbluth aan dat mensen die naar Aruba reizen en binnen 24 uur weer terugkeren naar Curaçao, geen negatieve PCR- of antigeentest hoeven te overleggen. Ze zijn wel verplicht na drie dagen op eigen kosten een antigeentest te doen bij een laboratorium. Voor wat betreft de avondklok en de eerder ingestelde coronamaatregelen, verandert er niets. Deze worden voorsnog met drie weken verlengd tot 22 februari. In het weekeinde van 13 en 14 februari evalueert de regering met het coronacrisisteam of er zal worden op- of afgeschaald. De uitzonderings-toestand is nog geldig. Zowel Rhuggenaath als Gerstenbluth herhaalde dat iedere burger een eigen verantwoordelijk heeft om zich te houden aan social distancing alsook aan de geldende hygiënevoorschriften.

De staatssecretaris omschrijft het algemene beeld als stabiel. Na een stijging na de feestdagen, daalt het aantal nieuwe besmettingen en ziekenhuisopnames op Curaçao en Bonaire. Het aantal besmettingen op Sint Maarten schommelt tussen de 100 en 150. Op Aruba is er een lichte daling, al zijn er wel vijf besmettingen met de Britse variant van het virus. “De reisbeperkingen voor personenvervoer vanaf Aruba naar Curaçao en Sint Maarten zijn daarom vanaf 26 januari aangescherpt. Voor reizen naar de openbare lichamen golden al langer inreismaatregelen vanuit Aruba”, schrijft hij.

Over het reisbeleid schrijft hij verder dat de eilanden elk eigen voorwaarden stellen, zoals een ondersheid tussen laag- en hoog risicolanden. Europees Nederland wordt als hoogrisicogebied gezien. “Reizigers

die vanuit Europees Nederland naar het Caribische deel van het Koninkrijk reizen zullen daarom rekening moeten houden met de verschillende inreismaatregelen van de eilanden”, schrijft hij. Omgekeerd is er geen PCR-test, antigeentest of thuisquarantaine verplicht voor reizigers die van de eilanden naar Nederland reizen.

Blokhuis noemt tot slot de ondersteuning van VWS aan Curaçao, Aruba, Sint Maarten en Caribisch Nederland. Het gaat om mediatie, IC-apparatuur, personeel, beschermingsmiddelen en apparatuur voor het vaccinatieprogramma. “De autoriteiten op de zes eilanden trachten, in samenwerking met het ministerie van BZK, VWS en het RIVM, de impact van Covid zo veel mogelijk te beperken. Deze samenwerking zal ook in de komende maanden worden voortgezet”, aldus Blokhuis.

Humphrey Davelaar wil hertelling lijstondersteuning

WILLEMSTAD — De politieke partij Klaridat Aks-hon Sosial (KAS) vraagt een hertelling van de stemmen van de lijstondersteuning van het afgelopen weekeinde. Dit bevestigt partijleider Humphrey Davelaar. Volgens Davelaar wil de partij duidelijkheid over het aantal uitgebrachte stemmen bij deze voorverkiezingen.

KAS kreeg bij de lijstondersteuning 746 stemmen, terwijl een lijst minimaal 789 stemmen nodig had om deel te kunnen nemen aan de Statenverkiezingen van 19 maart. De partij van Davelaar komt 43 stemmen tekort. Volgens de KAS-leider heeft het verzoek voor een hertelling niks te maken met de wens van de partij om door te gaan naar de verkiezingen. “Wij willen gewoon transparantie. Wij willen duidelijkheid. Normaal gesproken zijn er getuigen van de partijen aanwezig bij het tellen van de stemmen, maar dat was dit jaar in verband met de coronavoorschriften en in het kader van de uitzonderingstoestand niet mogelijk. Ik heb daar begrip voor. Maar er had een andere manier gevonden moeten worden om toch vertegenwoordigers van de partijen bij de stembaling toe te laten. Misschien via een vide-

overbinding of zo. Dit is waarom wij een hertelling willen, zodat iedereen duidelijkheid heeft”, aldus Davelaar.

De KAS-leider geeft verder aan dat hij uit eigen ervaring weet dat er fouten worden gemaakt bij het tellen van de stemmen. “Bij de verkiezingen bleken er op het stembureau waar ik had gestemd nul stemmen op mij te zijn uitgebracht. Dit kon niet kloppen. Ik heb toen protest aangetekend en vervolgens bleek dat dertig stemmen die bij dat stembureau op mij waren uitgebracht, niet waren meegenomen in de telling. Maar er kon toen niks meer gebeuren, want het proces-verbaal was al opgemaakt. Ik kreeg te horen dat ik wel naar de rechter kon stappen, maar waarom zou je dat doen voor dertig stemmen die toch niks zouden hebben uitgemaakt? Dus men kan fouten maken”, geeft hij aan. Eergisteren al gaf de KAS-leider aan dat zijn partij inzage wil in de 602 ongeldig uitgebrachte stemmen. Davelaar constateert dat in de aanloop naar de verkiezingen er veel ruis is ontstaan over de manier waarop er bij de voorverkiezingen gestemd moest worden. Dit heeft mogelijk verwarring gebracht, wat vervolgens voor het grote aantal ongeldige stemmen, 602 in totaal, heeft gezorgd.

Coronavaccinatie vanuit Sehos

WILLEMSTAD — Het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos) zal als centrum fungeren waar burgers zich kunnen laten vaccineren tegen het coronavirus. De regering streeft ernaar het vaccinatieprogramma vóór de start van het orkaanseizoen op 1 juni af te ronden. Alhoewel de vaccins nog niet zijn gearriveerd, is het de bedoeling om in de derde week van februari met vaccineren te beginnen.

Minister Zita Jesus-Leito van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN, PAR) en epidemioloog Irálíce Jansen gaven eergisteren meer informatie over het Curaçaose vaccinatieplan. Dit was tijdens een persconferentie in regeercentrum Fort Amsterdam.

Het Covid-19 vaccinatieplan is bestemd voor ruim 123.000 inwoners van Curaçao van achttien jaar en ouder. Er wordt gestart met het vaccineren van mensen van zestig jaar en ouder (ongeveer 40.000) alsook van tussen de 3500 en 4000 zorgverleners. Hierna volgen personen met chronische aandoeningen en daarna is de rest van de bevolking aan de beurt.

Jesus-Leito verklaarde dat een delegatie van het Nederlandse Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) recentelijk op Curaçao was. De aanwezigheid van deze groep was in het kader van de afspraken inzake technische bijstand van Nederland aan de landen binnen het Koninkrijk.



Irálíce Jansen

Deze afspraken zijn gemaakt in het reguliere Vierlanden-overleg tussen Nederland, Curaçao, Aruba en Sint Maarten (CAS-eilanden). Jansen zette uiteen dat het doel van de RIVM-delegatie was om een nadere fysieke inspectie te verrichten van de lokale faciliteiten. Deze groep, die het vaccinatieplan heeft goedgekeurd, was van 21 tot en met 24 januari op Curaçao.

Voorts verklaarde Jansen, die tevens de projectgroep Covid-19 Vaccinatie Curaçao leidt, dat er in de derde week van februari begonnen wordt met de Pfizer-vaccins. Uit haar woorden blijkt dat deze overigens nog niet op Curaçao zijn.

Er zal gebruik worden gemaakt van twee ruimtes van het Sehos om burgers te vaccineren. In het oude ziekenhuis worden dan personen, die door onder meer huisartsen zijn geregistreerd en opgeroepen, gevaccineerd. De bewoners in zorginstellingen worden door een mobiele vaccinatie-eenheid bezocht en ingeënt.

Na de eerste vaccinatie volgt na twee weken een tweede. Het vaccineren tegen het coronavirus is niet verplicht. De hoop van het vaccinatieteam is echter dat de meeste burgers gehoor geven aan de oproep om zich te laten inenten tegen het coronavirus.

Kleurrijke tas van CliniClowns



WILLEMSTAD — Kunstenaar Sander van Beusekom (l) is reuze in zijn sas. Hij mocht ditmaal de nieuwste ‘artbag’ voor CliniClowns ontwerpen. Het is een licht abstracte illustratie met bubbels gevormd. De bubbel staat voor de droomwereld van kinderen waarin alles mogelijk is; de wereld waar de CliniClowns de kinderen mee naartoe nemen. De tas wordt als fundraiser verkocht. Met het ingezamelde geld kan CliniClowns verder met haar activiteiten.

Minister Jesus-Leito:

‘Publieke stranden Bándabou niet in privéhanden’

LAGUN — De regering gaat niet meer op zoek naar investeerders om de publieke stranden op Bándabou te ontwikkelen, zoals het overheidsvoornemen in 2019 was. Minister Zita Jesus-Leito van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP, PAR) heeft besloten deze beslissing in te trekken, zo meldde zij de stakeholders afgelopen zondag in buurtcentrum Lagun.

door **Xavora Ricardo-Van der Biest**

De minister heeft medio januari, op aanvraag van onder meer strandbeheerders, vissers, duikscholen en resorthouders, een eerste bijeenkomst over het strandbeheer gehouden nadat hierover veel commotie was ontstaan. Tijdens de ontmoeting hebben de bewoners hun zorgen geuit maar ook vragen gesteld. Afgelopen weekeinde heeft de minister deze vragen beantwoord.

Volgens de minister zijn er reeds exploitanten op de verschillende openbare stranden operationeel. Een investeerder aantrekken zou een overlap-

ping zijn, wat op de langere termijn niet zal functioneren. Besloten is om te gaan werken aan een nieuw concept op basis van de huidige situatie. Volgens de minister moeten er duidelijke afspraken gemaakt worden met de mensen die momenteel commercieel actief zijn op de stranden.

Als voorbeeld stond de minister stil bij een conflict dat momenteel bestaat tussen de vissers en een duikschool bij Daaibooi. Volgens haar zijn deze twee activiteiten tegenstrijdig omdat de duikers naar het strand komen om de vissen bij het koraalrif te bewonderen en de vissers deze vissen op hun beurt weer vangen. “Er moeten duidelijke

afspraken gemaakt worden omdat dit voor onnodige conflict zorgt”, zo stelt Jesus-Leito. Gedurende de komende twee weken zal er met alle belanghebbenden worden vergaderd. Besproken zal worden hoe er kan worden samengewerkt.

Toetsing

De minister van Economische Ontwikkeling (MEO), Steven Martina (MAN), was ook aanwezig tijdens deze eerste bijeenkomst omdat de afgifte van vergunningen onder zijn ministerie valt. “De personen die in het bezit zijn van een vergunning om op en rondom de stranden te kunnen werken, mogen hiermee doorgaan. Wel wordt gekeken of alle faciliteiten binnen de parameters van het strand passen en elkaar niet storen. Elk strand wordt apart getoetst”, aldus de uitleg.

Alle publieke stranden en vissershavens worden door de overheid beheerd. De over-

heid is verantwoordelijk voor de controle en het overzicht. “De stranden moeten in hun natuurlijke staat blijven, toegankelijk blijven en duurzaam ontwikkeld worden voor zowel lokalen als toeristen. Tevens is het van belang dat de vissershavens bereikbaar blijven voor vissers die hier gebruik van willen maken. De regering wil dat de stranden op een effectieve en efficiënte manier functioneren”, aldus Jesus-Leito. Het uitgangspunt blijft volgens de minister dat het onderhoud van de infrastructuur een overheidsverantwoordelijkheid is. Binnen het VVRP-ministerie zal verder gekeken worden hoe de publieke stranden opgeknapt worden. “Er zijn fondsen beschikbaar om bepaalde knelpunten op te lossen. Wel is het van belang om het budget op een effectieve manier te gebruiken.”

Grote Knip

De minister ging in haar ant-

woorden ook in op vragen over de hellingbaan, en het weer afbreken daarvan, bij Grote Knip. Zij stelt dat naar een oplossing gezocht moet worden voor mindervaliden die het strand willen bezoeken. Haar ministerie zal samen met het Curaçaose toeristenbureau CTB een nieuwe aanvraag doen om mogelijkheden te onderzoeken om het strand toegankelijk te maken voor mindervaliden. “Ik ben me ervan bewust dat de bewoners van Curaçao Grote Knip in de originele staat willen behouden. Zodra er een plan is geformuleerd, zal ik dit met de bevolking delen.”

Ook zijn er vragen gesteld over de mogelijke verkoop van percelen bij Grote Knip. De minister zegt hiervan niet op de hoogte te zijn. “Er wordt wel binnen mijn ministerie onderzoek gedaan naar de bron van deze informatie op sociale media.”



Het vissersstrand bij Westpunt, in de volksmond Playa Pis-kadó geheten.



Het strand van Westpunt

Geen centrale viering ‘Dia di Rincon 2021’

KRALENDIJK — Wegens de heersende maatregelen in verband met het coronavirus en de hieraan verwante, onzekere tijden heeft het openbaar lichaam Bonaire (OLB) in samenspraak met de organisatie van ‘Dia di Rincon’ – FuDeCu, besloten de centrale viering hiervan ook dit jaar niet op de gebruikelijke wijze door te laten gaan.

In een persbericht meldt het OLB dat de organisatie gedurende de maand april wel diverse evenementen zal gaan organiseren, die via ‘livestream’ kunnen worden gevolgd. Dit betekent dat de evenementen die direct verbonden zijn aan Dia di Rincon enigszins gewijzigd zullen worden. Dia di Rincon is een jaarlijks terugkerende culturele manifestatie die al 32 jaar wordt georganiseerd en waar meer dan 4000 bezoekers op afkomen. Het hoofddoel is om mensen bij elkaar te brengen om ze op die manier te laten genieten van alle belangrijke onderdelen van het cultureel erfgoed van Bonaire. Het daartoe behorende ‘Kan-

to Krioyo’ waar ook over de tradities, gewoontes en legendes gezongen wordt, zal dit jaar ook voor de 31e keer worden georganiseerd en heeft gemiddeld 1500 bezoekers.

“Tijdens een vergadering waarbij gedeputeerde Nina den Heyer, waarnemend hoofd SKAL Felix Thomas, voorzitter van stichting FuDeCu en organisatoren van ‘Kanto Krioyo’ aanwezig waren, werd de moeilijke beslissing gezamenlijk genomen om de festiviteiten rondom Dia di Rincon voor dit jaar op een andere manier vorm te geven”, aldus het OLB. Zowel de organisatie als ook het openbaar lichaam geven

aan dat Dia di Rincon een nationale feestdag is die zijn bestaansrecht moet behouden. Het is echter wel een evenement waar veel lokale mensen en toeristen op afkomen. Het is dus niet verantwoord om dit door te laten gaan op de oorspronkelijke wijze. Er is afgesproken dat sommige activiteiten gewijzigd zullen plaatsvinden, passend bij de voorzorgmaatregelen betreffende de heersende situatie. De komende tijd zal er verder gewerkt worden aan een alternatieve programmering om zodoende de culturele activiteiten van Dia di Rincon dit jaar toch te kunnen vieren. Den Heyer: “In het belang van het algemeen welzijn van onze bevolking kunnen we in deze tijden van het coronavirus geen andere beslissing nemen dan de officiële festiviteiten rondom Dia di Rincon dit jaar op een andere wijze te laten plaatsvinden.”

Bonaire

In het kort

Verkeerscontrole

Aan de Bulevar Miguel Pourier in Rincon werd gisteren een verkeerscontrole gehouden. Tijdens deze controle werden in totaal achttien voertuigen gecontroleerd. Er zijn twee processen-verbaal uitgeschreven voor het rijden zonder rijbewijs. Op verschillende andere locaties werden processen-verbaal uitgeschreven voor het rijden zonder rijbewijs, zonder verzekering papieren, voor het houden van een telefoon in de hand tijdens het rijden en met name voor het rijden zonder autogordel. Het bedrag voor het rijden zonder veiligheidsgordel om is 110 dollar.

Aanrijding

Op de Kaya Korona vond gisteren omstreeks 07.00 uur een aanrijding tussen een scooter en een fiets plaats. De scooter reed in zuidelijke richting op de Kaya Korona achter een auto. Voor deze auto reed een fiets. De scooter ging de auto inhalen op hetzelfde moment dat de fietser linksaf sloeg. Hierdoor

botste de scooter tegen de fiets waardoor beiden vielen. De bestuurder van de scooter werd met de ambulance naar het ziekenhuis gebracht. De fietser kwam ervanaf met wat blauwe plekken en ging zelf met privévervoer naar het ziekenhuis.

Aanhouding

Een man met initialen J.D.C.M. van 33 jaar werd maandag aangehouden. De verdachte werd tijdens een verkeerscontrole gestopt waarbij hij geen enkel geldig document kon tonen. Ook kon hij geen legitimatiebewijs tonen. Hij werd naar het politiebureau gebracht waar hij aan het bureau vreemdelingen-dienst werd overgedragen voor verder onderzoek. Uit het onderzoek bleek dat hij afkomstig was uit Colombia en dat hij zich illegaal op het eiland bevond. De verdachte is overgedragen aan de Justitiële Inrichting Caribisch Nederland (JICN) in afwachting van zijn vertrek naar het land van herkomst.

KPCN eert Cecil Woodley voor trouwe dienst

ORANJESTAD — Het Korps Politie Caribisch Nederland KPCN heeft maandag Cecil Ellison ‘Eddie’ Woodley geëerd voor veertig jaar trouwe dienst. Ter ere van hem werd een viering gehouden op het politiebureau van Sint Eustatius, bijgewoond door veel personen van verschillende overheids- en bedrijfsorganisaties.

Jose Rosales, hoofd van het KPCN, feliciteerde Woodley via video-chat met zijn toegewijde dienst. Rosales zei dat Woodley een van de pijlers was en een integraal onderdeel van de politieorganisatie bij het aanpakken van problemen die zich voordoen bij de Rijksdienst Caribisch Nederland (RCN), de eiland-overheid, telecommunica-



tiebedrijf Eutel en het grote publiek. Woodley begon op 1 februari 1981 bij de politie. Zijn broer, voormalig waarnemend gezaghebber van Sint Eustatius Julian Woodley, wenste hem het allerbeste bij het bereiken van deze mijlpaal. “Veertig jaar, nog jong, je

hebt nog veel jaren te gaan”, zei Julian tegen zijn broer, hem aanmoedigend actief te blijven als de dag van pensionering aanbreekt, ‘aangezien inactiviteit je sneller veroudert. Hoofd van de basispolitie-zorg Sint Eustatius Robelto Hodge zei dat Eddie Wood-

ley een van de nederigste personen was die hij kende. “In zijn familie heb ik dat veel gezien, maar meneer Woodley is degene met wie ik het meest werk. Zonder hem zouden veel dingen niet gebeuren”, zei Hodge. Woodley nadert de pensioenleeftijd. Namens de politie werd hem een blijk van waardering gegeven voor zijn jarenlange dienst. Hodge zei dat Woodleys loyaliteit en harde werk het voorbeeld hadden gegeven voor iedereen in de politieorganisatie van Statia. “Hard werken en loyaliteit zijn geschenken die niet iedereen bezit. ... We zijn blij iemand zoals jij te hebben.” Ook regeringscommissaris Marnix van Rij feliciteerde Woodley met zijn prestatie en wenste hem het allerbeste voor de toekomst.

Geen Pfizer, maar AstraZeneca-vaccin voor Suriname

PARAMARIBO — Suriname komt in aanmerking voor 79.200 doses van het Britse vaccin van AstraZeneca. De eerste levering van 25.000 doses kan al deze maand of in maart plaatsvinden, berichtte het ministerie van Volksgezondheid gisteren.

Hoewel het vaccin van AstraZeneca nog niet officieel is goedgekeurd door de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) is minister Amar Ramadhin hoopvol dat het goedkomt. “Het is wel aangeboden aan de WHO voor goedkeuring en ik adviseer dat we rustig wachten op de uitslag”, aldus de bewindsman in *de Ware Tijd*. Hij heeft vaker gezegd dat Suriname alleen door de WHO goedgekeurde vaccins zal gebruiken. Dit wordt onderstrept door Radjesh Ori, waarnemend directeur van het Bureau voor Openbare Gezondheidszorg. Ramadhin maakt duidelijk dat de goedkeuring door de WHO een kwestie van tijd is. “Maar het

moet nog gebeuren”, zegt hij. In verschillende internationale media wordt kritiek geleverd op het Britse vaccin dat nog niet over genoeg data beschikt over of het wel of geen bijwerkingen heeft, bijvoorbeeld bij mensen boven de 65 jaar. Duitsland zegt het nog niet te zullen gebruiken voor 65-plussers ondanks dat het al goedgekeurd is door het Europees Medicijnagentschap. Wel zal het worden toegediend aan mensen tussen 18 en 64 jaar. De fabrikant zelf zegt dat slechts 10 procent van de mensen op wie het vaccin is uitgetest rond de 65 jaar of ouder waren. Er zijn in verschillende landen nog testen gaande en de fabrikant is

hoopvol dat het goed zal worden ontvangen. “Aan de hand van wat de WHO besluit, zullen we zien voor welke doelgroepen het vaccin wel of niet mag.”

Het Oxford/AstraZeneca-vaccin is gemaakt van een verzwakte versie van het adenovirus, ook wel de bekende verkoudheid die voorkomt bij de chimpansee. Wanneer het vaccin is toegediend zal dit het immuunsysteem aanvakeren om de juiste antilichamen aan te maken tegen Covid-19. Eerder had Ramadhin gezegd dat het land in aanmerking zou komen voor het vaccin van Pfizer. Naar nu blijkt stagneert de productie echter en kan de leverancier zelfs niet op tijd voldoen aan de met West-Europese landen overeengekomen voorraden, waardoor die hun vaccinatieprogramma hebben moeten herzien.

Bezoekers-regeling Mariadal aangepast

KRALENDIJK — Fundashon Mariadal heeft de bezoekers-regeling voor het ziekenhuis en de kraamafdeling kunnen versoepelen vanwege de afname van coronabesmettingen. Beperkt bezoek is weer toegestaan. Afhankelijk van de Covid-19 situatie op het eiland past Fundashon Mariadal voortdurend de voorzorgsmaatregelen aan. De afdeling Sentebibu (ziekenhuis) en de kraamafdeling kunnen weer beperkt bezoek ontvangen. Per dag is het bezoek van één persoon gedurende maximaal één uur mogelijk. Het bezoeken is van 12.00 tot 13.00 uur. Bezoekers kunnen in de ochtenduren via telefoonnummer 780-9000 een afspraak maken.

**Visit
our website**

AMIGOE.COM

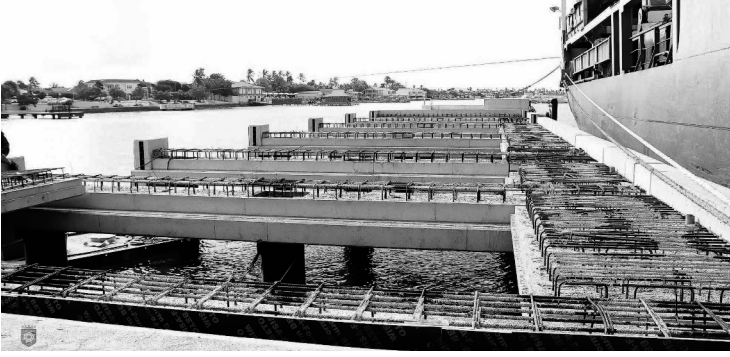
Verlenging Zuidpier Nello Craane stap dichterbij

KRALENDIJK — Nadat in november vorig jaar de funderingspalen voor de verlenging van de Zuidpier Nello Craane zijn geplaatst, is de volgende fase van dit project gestart. Op de funderingspalen is de geheel geprefabriceerde onderbouw van de pierverlenging geplaatst.

Alle betonnen onderdelen zijn

in Akkrum, Friesland, gemaakt door de firma Knol die dit project realiseert en die in 2018 ook de renovatie van de Zuidsteiger Nello Craane heeft uitgevoerd. Met het schip Eurogracht van de firma Spliethoff zijn de tientallen betonnen balken en vloerdelen aangevoerd. Omdat er stukken bij zijn die meer dan 20 ton wegen en er

op Bonaire geen kraan is die dit kan tillen, zijn de stukken met de kraan van het schip op de eerder geplaatste palen geplaatst. De komende weken wordt de verlenging van de Zuidpier verder afgerond. De firma Stone Crusher heeft 100 kubieke meter beton afgeleverd voor de afbouw van de pierverlenging.



Kunstenaarschap tijdens de pandemie

Herman van Bergen, 1 jaar na de Kathedraal van Doornen

Door de huidige Covid-19 pandemie is ons dagelijks leven stevig door elkaar geschud en in de beeldende kunstsector is het niet anders. In deze serie bezoeken wij lokale beeldende kunstenaars en vragen hen hoe zij met de situatie omgaan. In december 2020 zijn we langsgeweest bij Yubi Kirindongo en Jean Girigori. Dit keer brengen wij een bezoek aan beeldend kunstenaar Herman van Bergen. Gisteren, 2 februari, was het precies één jaar geleden dat zijn grootste werk, de Kathedraal van Doornen, werd geïnaugureerd.

door Josée Thissen-Rojer

Herman van Bergen (1953) woont sinds 1989 op Curaçao en is voornamelijk bekend om zijn sculpturen van doornen en de Art Calendar. In 1980 maakt hij voor het eerst kennis met Curaçao en merkt dat het kunstklimaat hier, in vergelijking met Nederland, heel gunstig is. Hij houdt regelmatig succesvolle exposities en nadat hij zich hier vestigt, krijgt hij ook de gelegenheid om Curaçao te vertegenwoordigen op biënnales in de regio en exposities in Nederland. In de loop der jaren onderneemt hij allerlei projecten, zoals een boek over de lokale snackbars ‘Snèk Book’ (2008) en een samenwerking met dichter Hans Vaders (1949-2015) die uitmondt in de door Herman geïllustreerde poeziebundel ‘Kate Moss in Mahaai’ (2011). Ondertussen gaat zijn werk met de doornen van de Acacia Tortuosa, beter bekend als de sumpijns van de Wabi, een steeds belangrijker plek innemen in zijn oeuvre. Hij experi-

menteert in zijn werken bestaande uit doornen, met onder andere de effecten van licht en verschillende formaten, en combineert daarbij ook andere materialen. Langzaam aan vormt zich bij Herman het concept voor een monumentaal bouwwerk, geïnspireerd door de lokale natuur en opgebouwd uit doornen. Het wordt een project waar hij vijftien jaar lang aan werkt om het te realiseren, en waar heel veel mensen en organisaties aan meewerken. Op 2 februari 2020 vindt de inauguratie plaats van de Kathedraal van Doornen, zijn meesterwerk. Het is een labyrint waarin het gedachtegoed van Herman van Bergen tot uitdrukking wordt gebracht: een ode aan de vrije geest. Er is ruimte voor alles: kunst en cultuur, creativiteit, natuur, religie, spiritualiteit en historie. Daarnaast zijn collega-kunstenaars uitgenodigd om hun visie te geven op de vrije geest, in speciaal hiervoor geplaatste nissen in de muren van het labyrint. De voorstelling voor de inauguratie is



Foto: Ken Wong

Herman van Bergen, beeldend kunstenaar en maker van de Kathedraal van Doornen.

samengesteld door Felix de Rooy (Curaçao, 1952) die op meesterlijke wijze het publiek meeneemt in de geschiedenis van Curaçao en het verweeft met de boodschap van de Kathedraal. De lokale media besteden er aandacht aan, maar ook het NOS-journaal en de kranten in Nederland. Na de inauguratie wordt het project opengesteld voor publiek en het loopt meteen storm, met gemiddeld zeshonderd bezoekers per dag! Herman en zijn vrouw Daisy Casimiri zijn opgelucht dat het project eindelijk inkomsten genereert, waardoor ze kunnen draaien én doorwerken om het laatste deel te voltooien. Het is hard werken, maar alles loopt goed en de toekomst ziet er rooskleurig uit. Totdat op 13 maart 2020 het eerste geval van corona op Curaçao geconstateerd wordt en de regering vrijwel meteen de



Foto: Ken Wong

Kunstwerk ‘Wat je zaait oogst je’ (2021) Herman van Bergen in samenwerking met Subba Ghosh (New Delhi, 1964).

lockdown afkondigt. De Kathedraal moet dicht, er is geen inkomen meer en ook de werkplaats wordt gesloten. Net als iedereen zit Herman acht weken thuis. Doordat hij altijd materiaal in voorraad heeft, kan hij wel werken. Hij maakt de serie ‘Los Pulmones’, in kleurpotlood op papier, geïnspireerd op de lokale flora. Elk van de twaalf werken is een lokale boomsoort: de Flamboyant, Wabi, Barba di Yonkuman et cetera. Hij wil hiermee het belang van de natuur onderstrepen, want de bomen zijn de longen van de aar-

de. Het is een serie die hij al veel langer wilde maken en waar hij nu, juist door de lockdown, eindelijk tijd voor heeft. De ironie dat het coronavirus een longziekte is, ontgaat hem niet. De serie ‘Los Pulmones’ is tot 31 maart 2021 te zien in het Curaçaos Museum en is ook gebruikt voor de Art Calendar 2021. Na de lockdown wordt de Kathedraal, waar de natuur in tussentijd alles heeft overgenomen, schoongemaakt en weer opengesteld. Mondjesmaat begint het publiek weer te komen, maar de grote toestroom is weg en blijft weg. Door de steeds strengere voorschriften is het voor Herman en Daisy ook niet mogelijk om activiteiten te organiseren. Het is alsof het prachtige project in een soort niemandsland is beland. Gelukkig zijn er in 2020 ook lichtpunten. In het buitenland, met name Amerika, is er veel aandacht voor de Kathedraal van Doornen. Daar weet het project twee prestigieuze prijzen in de wacht te slepen. In de internationale, online kunst en design competitie 2020 CODA-awards, wint de Kathedraal in de categorie ‘Landscaping’ én ‘People’s Choice’.

Het is een jaar geleden dat zijn levenswerk de Kathedraal van Doornen geïnaugureerd werd. Het is een jaar waarin veel is gebeurd, maar ook veel niet is gebeurd. Toch is het voor Herman en Daisy belangrijk om bij deze mijlpaal stil te staan.

Studio Loos, die bij de inauguratie de muziek verzorgde, zal vandaag online (via streaming) aandacht besteden aan het éénjarig bestaan van de Kathedraal. Er zijn interviews opgenomen met diverse artiesten over Herman van Bergen en de Kathedraal van Doornen. Aan het woord komen Tirzo Martha, Godelieve Smulders, René Guillot, Philippe Zanolino, Willem Blankenburg, Junior Tecla, Tania Kross, Peter van Bergen, Sinuhe Oomen, Gigi, Otti Thomas en Felix de Rooy. Herman is zich ook aan het voorbereiden op de komende Open Atelier Route 2021 die in maart gaat plaatsvinden. Het werk ‘Wat je zaait dat oogst je’ is speciaal hiervoor gemaakt. “De pandemie en de economische crisis hebben onze kwetsbaarheid blootgelegd en het vraagt veel creativiteit om ermee om te gaan” licht Herman toe. Hij heeft ook een boodschap voor de regering, want hij ziet dat het onderwijs gericht is op de religie van de economie, terwijl het juist gericht moet zijn op de aarde en hoe wij ermee om moeten gaan. Het is eigenlijk de boodschap waar de Kathedraal ook voor staat: “De wereld is van de mensheid en de aarde, daar mogen wij op bestaan”. Live stream concert De Kathedraal Zingt: Via YouTube: <https://www.youtube.com/watch?v=YV1W2l2doFM>

Euro

In de plus

AMSTERDAM — De Italiaanse banken werden vandaag op de beurs in Milaan flink hoger gezet. Beleggers reageerden verheugd op het nieuws dat de voormalige baas van de Europese Centrale Bank (ECB), Mario Draghi, mogelijk de nieuwe premier wordt van Italië. De Europese beurzen gingen licht vooruit, na de sterke opmars in de afgelopen dagen. Optimisme over de bedrijfsresultaten bleef de stemming ondersteunen. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 0,6 procent in de plus op 656,47 punten. De Mid-Kap klom 0,7 procent tot 988,96 punten. De beurzen in Frankfurt, Parijs en Londen wonnen tot 0,6 procent. De hoofdindex in Milaan kreeg er 2,9 procent bij. De Italiaanse banken UniCredit en Intesa Sanpaolo stegen rond 6 procent. De euro bleef vrijwel ongewijzigd op 1,2020 dollar. Een vat Amerikaanse olie werd 0,7 procent duurder op 55,14 dollar. Brentolie klom 0,9 procent in prijs tot 57,99 dollar per vat.

Tokio

Omhoog

TOKIO — Automaker Mitsubishi Motor en elektronicaconcern Panasonic waren vandaag in trek op de Japanse aandelenbeurs. Ze kwamen met beter dan verwachte resultaten en vooruitzichten. Ook de Japanse spoorwegbedrijven en de luchtvaartmaatschappijen, die zwaar worden getroffen door de coronapandemie, werden opgepikt na een daling van het aantal dagelijkse coronabesmettingen in het land. Gisteren werd de noodtoestand in Tokio en omliggende gebieden nog verlengd tot 7 maart. De Nikkei in Tokio eindigde 1 procent hoger op 28.646,50 punten. Het was de derde winstdag op rij. In Hongkong noteerde de Hang Seng-index tussentijds 0,3 procent lager. De Chinese webwinkel Alibaba zakte 4 procent ondanks sterke kwartaalresultaten. De cijfers werden echter overschaduwd door de zorgen over het onderzoek van de Chinese autoriteiten naar de marktpositie van het bedrijf. De beurs in Shanghai daalde een fractie. Volgens marktonderzoekers Caixin en Markt groeide de bedrijvigheid in de Chinese dienstensector in januari in het traagste tempo in negen maanden.

Wall Street

Hoger

NEW YORK — Het aandeel van Google-moeder Alphabet ging vandaag bij de opening van de beurzen in New York hard omhoog. Het aandeel Alphabet won in de vroege handel bijna 6 procent. De koerssprong van Alphabet werkte ook door in techgraadmeter Nasdaq die kort na de openingsbel 0,5 procent hoger noteerde op 13.673 punten. De leidende Dow-Jonesindex verloor 0,2 procent tot 30.613 punten. De brede S&P 500 steeg 0,2 procent tot 3834 punten. Net als Alphabet gaf ook Amazon (min 0,2 procent) een kijkje in de boeken. Ook Spotify profiteert volop van de crisistijd. De streamingdienst wist in het laatste kwartaal van 2020 opnieuw meer betalende abonnees aan zich te binden. Het aandeel verloor evenwel 7,7 procent, vooral door tegenvallende vooruitzichten.

Verder blijkt de blik gericht op de favoriete aandelen van de zogeheten Reddit-beleggers zoals gamewinkelketen Gamestop en bioscoopuitbater AMC. Gamestop won na het stevige verlies een dag eerder nu 15 procent en AMC werd 8 procent hoger gezet.

Hoekstra ziet nu meer nadelen dan voordelen aan zelfstandig KLM

DEN HAAG — Een zelfstandige toekomst voor KLM is nu niet in het belang van de onderneming of van Nederland. Dat zegt minister Wopke Hoekstra (Financiën), die deze optie mede op aandringen van de Tweede Kamer heeft onderzocht. “Zo’n route kent op dit moment echt meer nadelen dan voordelen”, aldus de bewindsman.

KLM en zusterbedrijf Air France zitten door de coronapandemie in zeer zwaar weer. Zowel de Nederlandse als de Franse overheid is het bedrijf met miljarden aan noodkredieten te hulp geschoten. De verwachting

is dat op termijn nog meer steun nodig is. Hoekstra zegt daarbij ‘zeer nauw’ samen op te trekken met zijn Franse collega Bruno Le Maire.

Maar binnen Air France-KLM rommelde het ook voor

de coronacrisis al. De Franse top mikt op verdere centralisatie, terwijl KLM zelfstandig wil kunnen blijven beslissen over bijvoorbeeld de eigen kas en het netwerk aan bestemmingen. Niet voor niets kocht Hoekstra twee jaar geleden een aanzienlijk belang in de onderneming. Het kabinet wil er daarmee voor zorgen dat de Nederlandse belangen beter worden beschermd. De Tweede Kamer stemde vorig jaar in meerderheid

voor een motie van PVV-Kamerlid Tony van Dijk die het kabinet opriep alle opties te verkennen, ook het losweken van KLM uit de luchtvaartgroep. Hoekstra zegt daaraan gehoor te hebben gegeven, en geen enkele weg ‘voor de eeuwigheid’ te willen afsluiten.

“Maar wij denken niet dat het, in het vaarwater waarin we nu zitten, verstandig is voor de onderneming of voor Nederland.”

Topman Jeff Bezos doet stapje terug bij webwinkelconcern Amazon

SEATTLE — Topman Jeff Bezos van Amazon doet een stapje terug bij het Amerikaanse webwinkelconcern. In de zomer wordt hij uitvoerend voorzitter van Amazon. De dagelijkse leiding draagt hij dan over aan Andy Jassy. Bezos zelf wil zich in zijn nieuwe rol meer met ‘nieuwe producten’ gaan bezighouden.

De steenrijke Bezos richtte Amazon zelf in 1994 op. Hij is erg tevreden over hoe het bedrijf er nu voor staat en vindt het daarom een mooie tijd voor deze overgang. In een verklaring aan personeel zou hij daarnaast hebben aangegeven ook meer tijd te willen besteden aan zijn andere passies. Zo is hij ook eigenaar van *The Washington Post*, een grote Amerikaanse krant. En met het Bezos Earth Fund heeft hij ook een eigen goede doelenfonds.

Bezos is tegenwoordig een van de rijkste personen op aarde, vooral door het succes van Amazon. Recent mocht hij zich nog echt de rijkste man van de planeet noemen, maar hij is inmiddels voorbijgestreefd door Tesla-baas Elon Musk. Musk profiteerde er vooral



Foto: Shutterstock

Bezos doet een stapje terug en wil meer tijd besteden aan zijn andere passies.

van dat zijn aandelen in de elektrische autobouwer in rap tempo flink meer waard zijn geworden.

Amazon kende wat betreft beurswaarde ook geen slecht jaar. Bekend is dat webwinkels volop profiteren van de coronacrisis en dan met name van de winkelsluitingen en andere maatregelen die het fysiek winkelen na-

genoeg onmogelijk maken. De jaaromzet van Amazon dikte uiteindelijk met 38 procent aan tot dik 386 miljard dollar. Onder de streep bleef meer dan 21 miljard dollar over, wat neerkomt op bijna een verdubbeling van de winst ten opzichte van 2019.

Het concern dankt deze forse groei niet alleen aan

het massale webwinkelen. Ook de clouddivisie van de onderneming had de wind in de rug omdat bedrijven in rap tempo moeten digitaliseren om het werken op afstand mogelijk te maken.

De nieuwe topman Amazon, Jassy, stond de afgelopen tijd aan het hoofd van deze tak, ook wel bekend als Amazon Web Services.

Kamer kritisch over roep om hoger loon commissaris staatsbedrijf

DEN HAAG — Minister Wopke Hoekstra (Financiën) vindt dat commissarissen bij staatsbedrijven, zoals de NS, Schiphol en TenneT, meer voor hun diensten betaald moeten krijgen. Maar de Tweede Kamer fluit hem hard terug. Zelfs CDA-Kamerlid Evert-Jan Slootweg noemt het pleidooi van zijn eigen politiek leider ‘toch wel heel erg merkwaardig’ in een tijd dat veel bedrijven aangeven dat loonstijgingen er dit jaar nauwelijks in zitten.

Hoekstra verwijst naar een onafhankelijk onderzoek dat hij eind vorig jaar met de Kamer heeft gedeeld. Daarin stond dat de beloning van commissarissen bij private ondernemingen de laatste jaren flink omhoog is gegaan. Dat hangt ook samen met een verzwaring van hun toezichthoudende taken. Bij staatsdeelnemingen is het honorarium ook wel wat gestegen, maar lang niet zo veel. De minister kan zich naar eigen zeggen ‘op zich’ vinden

in de conclusies van de onderzoekers, die een verhoging van de honoraria met 15 tot 20 procent voorstellen. Hij vindt evenwel dat de coronacrisis niet het moment is om dat te doen, en zegt dat hij een besluit overlaan aan het volgende kabinet.

Slootweg is nog niet overtuigd, ook omdat Hoekstra zelf aangeeft dat staatsbedrijven geen moeite hebben aan gekwalificeerde commissarissen te komen. VVD’er Roald

van der Linde staat evenmin te trappelen. “Duizenden ondernemers vechten voor het voortbestaan van hun zaak. Moet er echt nu, midden in deze crisis, iets gedaan worden aan de salarissen aan de top? Ik zie het niet en eerlijk gezegd wil ik er gewoon niet over nadenken.”

PvdA-Kamerlid Henk Nijboer stelt vast dat commissarissen nu al gemiddeld meer krijgen dat mensen die het minimumloon verdienen. “En het is een bijbaan. Ik snap niet hoe de minister het in zijn hoofd haalt om dit voorstel te doen en ik vraag hem ook om dat onmiddellijk van tafel te halen. Dit zijn verkeerde prioriteiten.”

Dat beaamt ook D66-Kamerlid Joost Sneller. “Je zult maar kleine ondernemer of werk-

nemer in onzekerheid zijn”, zegt hij. “En dan dit voorstel lezen.” Maar hij vindt niet alleen de timing verkeerd, maar stelt ook ‘dat de onderliggende analyse niet dragend is om dit voorstel te doen’. PVV-leider Geert Wilders noemt de oproep van Hoekstra onacceptabel. “Het is van een ongekende botheid”, twittert hij. “Het kabinet wil wel een hogere beloning voor commissarissen bij staatsbedrijven maar heeft geen cent over voor salarisverhoging zorgpersoneel.”

Commissarissen bij staatsdeelnemingen ontvangen tussen de 12.000 en 40.000 euro per jaar. Voor de voorzitters van de raden van commissarissen ligt de beloning tussen de 20.000 en 50.000 euro per jaar.

regelen, zoals winkels, toerisme en evenementen, weer normaal kunnen draaien kan er pas weer een volledig beeld worden gegeven hoe de inflatie er nu echt voor staat. De inflatie kan op korte termijn dan wel stevig stijgen, op de middellange termijn blijft de prijsdruk zeer beperkt. Minder sterke loonstijging en toenemende werkloosheid, die dit jaar worden verwacht, hebben bovendien een drukkend effect op de inflatie.

Siemens heeft profijt van sterk herstel China

MÜNCHEN — Siemens heeft het afgelopen kwartaal betere resultaten geboekt en dat heeft het technologieconcern onder meer te danken aan de vraag uit China. Dat land herstelde snel van de coronapandemie en lijkt het virus onder controle te hebben. Maar ook op de Duitse thuismarkt groeiden de opbrengsten flink.

Siemens lijkt de coronacrisis beter te doorstaan dan veel van zijn klanten en concurrenten in bijvoorbeeld de autosector of de industrie. Het bedrijf was goed in staat om fabrieken te laten draaien tijdens de crisis. Anders dan bijvoorbeeld het Amerikaanse General Electric (GE) is Siemens veel minder afhan-

kelijk van luchtvaartklanten die getroffen zijn door de ineensstorting van de vraag naar reizen. De vergelijkbare omzet, de opbrengsten uit activiteiten die een jaar eerder ook al bestonden, steeg in het eerste kwartaal van het gebroken boekjaar met 7 procent naar ruim 14 miljard euro. De winst bedroeg bijna 1,5 miljard euro, 38 procent meer dan een jaar terug. Siemens rekent voor heel het boekjaar op een winst van 5,5 miljard euro, van 4,2 miljard euro vorig jaar. De positieve vooruitzichten zijn een mooi afscheidscadeau voor vertrekkend topman Joe Kaeser. Hij wordt opgevolgd door Roland Busch. Kaeser had zeven jaar de leiding bij Siemens.

‘Britten willen langere overgangsperiode controles op Ierse Zee’

LONDEN — Het Verenigd Koninkrijk heeft de Europese Unie verzocht om de overgangsperiode voor het controleren van goederen die tussen Groot-Brittannië en Noord-Ierland worden vervoerd, te verlengen tot 2023. Volgens de Britse zender BBC heeft minister Michael Gove een brief geschreven naar vicepresident van de Europese Commissie Maros Sefcovic waarin hij om een ‘snelle politieke oplossing’ vraagt.

Als onderdeel van het brexit-akkoord uit 2019 blijft Noord-Ierland deel uitmaken van de Europese interne markt. Daarmee moest worden voorkomen dat er een harde grens nodig was tussen Ierland en Noord-Ierland. Goederen die vanuit Groot-Brittannië naar Noord-Ierland worden ver-

voerd, moeten daarom aan Europese invoereisen voldoen. De eerste drie maanden van dit jaar vormen daarop een uitzondering, maar toch ontstonden er problemen met bijvoorbeeld de bevoorrading van supermarkten. Ierland heeft al aangegeven zich flexibel op te zullen stellen voor wat betreft het Britse verzoek.

Overigens hadden de EU en het Verenigd Koninkrijk oorspronkelijk afgesproken dat heel het Verenigd Koninkrijk zich aan een deel van de Europese regels zou blijven houden. Daarmee werd een harde grens op het Ierse eiland en een grens in de Ierse Zee voorkomen. Voor dat akkoord kreeg premier Theresa May echter geen meerderheid in het Britse Lagerhuis, waarna haar opvolger Boris Johnson de huidige situatie uit de onderhandelingen sleepte.

NEW YORK			AMSTERDAM		
	3-Feb			3-Feb	
DOW JONES	30.565,72	-0,40%	AEX	651,73	-0,17%
S&P 500 INDEX	3.821,28	-0,13%	ARCELORMITTAL	17,97	-1,35%
NASDAQ	13.597,12	-0,12%	AEGON NV	3,54	0,45%
AMAZON.COM INC	3.367,14	-0,38%	KONINKLIJKE AHOL	23,59	0,21%
APPLE INC	133,94	-0,78%	AKZO NOBEL	85,32	-0,40%
BAIDU INC-SP ADR	251,57	0,42%	ASML HOLDING NV	454,35	-0,69%
BERKSHIRE HATH-B	231,98	-0,11%	DSM (KONIN)	148,05	1,06%
BOEING CO/THE	203,63	1,34%	HAL TRUST	125,20	5,39%
CITIGROUP INC	59,88	0,50%	HEINEKEN NV	89,44	-0,18%
COCA-COLA CO	48,86	-0,21%	ING GROEP NV	7,67	-0,32%
COSTCO WHOLESALE	355,04	-0,15%	KPN (KONIN) NV	2,64	1,15%
WALT DISNEY CO	175,88	-0,61%	KONINKLIJKE PHIL	46,74	-0,75%
3D SYSTEMS CORP	42,56	9,52%	RANDSTAD NV	53,04	-0,41%
EBAY INC	57,83	0,87%	ROYAL DUTCH SHA	15,07	-0,32%
FACEBOOK INC-A	265,63	-0,54%	TOMTOM NV	9,50	-1,14%
GENERAL ELECTRIC	11,07	-1,51%	TOTAL SE	34,92	0,14%
ALPHABET INC-A	2.054,01	7,03%	UNILEVER PLC	49,11	0,75%
HP INC	25,03	0,56%	W.P. STEWART HOL	713,10	1,08%
HOME DEPOT INC	271,30	-0,32%	SCOTIA FUNDS		2-Feb
INTEL CORP	57,70	-0,53%	MONEY MARKET	13,5984	0,00%
JOHNSON&JOHNSON	160,21	-0,64%	US DOLLAR BOND	3,0176	0,27%
MICROSOFT CORP	240,37	0,36%	GLOBAL EQUITY	3,4258	0,26%
PROCTER & GAMBLE	128,19	-0,47%	US EQUITY	19,5345	0,62%
ROYAL DUTCH-ADR	36,18	0,03%	CANADIAN EQUITY	2,9609	-0,67%
STARBUCKS CORP	101,60	-0,05%	FUNDS		2-Feb
TWITTER INC	54,29	0,54%	BSF DEFENSIVE	123,81	0,36%
WALMART INC	141,38	0,43%	BSF CONSERVATIVE	115,23	0,68%
EXCHANGE TRADED FUND			BSF MODERATE	144,23	1,04%
ALERIAN MLP - AMLP	27,63	0,99%	BSF AGGRESSIVE	167,37	1,53%
ISH GBL HY BD - GHY	50,52	0,05%	BGF MULTI ASSET INC	10,18	0,49%
ISH IBOXX HY BD - HYG	87,23	0,10%	BGF GBL ALLOCATION	73,84	1,15%
ISH SELECT DIV - DIVY	99,10	0,24%	BGF USD CORE BOND	18,26	0,00%
ISH MSCI EMKT - EEM	55,62	0,28%	BGF FIX INC GBL OP	15,67	0,06%
ISH MSCI PAC - EPP	49,07	-0,39%	BGF USD HI YIELD BND	37,74	0,11%
ISH RUSSELL - INVV	229,52	-0,09%	CURRENCIES		3-Feb
ISH S&P 500 - SPY	65,75	-0,10%	YEN/USD	105,0700	0,09%
ISH EUROPE - IEV	48,15	-0,35%	EUR/USD	1,2011	-0,27%
INVECO QQQ TRUS	326,86	-0,25%	CAN/USD	1,2804	0,18%
INVECO DB COMMO	15,65	0,32%	GBP/USD	1,3643	-0,18%
SPDR S&P INT DIV-DWX	36,74	-0,12%	COMMODITIES		3-Feb
SPDR S&P MID 400	437,35	-0,65%	OIL WTI	55,98	2,23%
SPDR S&P 600 SMA	85,85	-0,44%	GOLD	1833,09	-0,27%
VANGUARD REIT - VNQ	86,21	-1,38%	SILVER	26,76	0,28%
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	56,70	0,34%	WHEAT	630,25	-2,25%
Source Bloomberg					

A Standard Of Excellence Since 1916



MADURO & CURIEL'S BANK



Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center | Schottegaweg (oost) z/n
P.O.Box 305 | Curaçao | Tel 466 1818 | Fax 466 1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com | website: www.mcb-bank.com/pbis

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	— San Nicolaas—		— Mortuariums —	
Brandweer	911	Ambulance	584-5050	Ad Patres	584-2299
Politie O'stad	102	Centro Medico	524-8833	Aurora	588-6699
Politie San Nicolaas	104	BGD San Nicolaas	527-2782	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Politie St.Cruz	105	Serlimar	584-5080	Royal Funeral Home	582-0000
Politie Noord	107	— Botica —		— Stichtingen —	
Telefon pa Hubentud	131	4 Centro Medico	584-5794	Fundacion Anti-Droga Aruba	
Tipline Politie	11141	Aloë	584-4606	(FADA)	583-2999
Ziekenhuis	527-4000	Central	585-1965	Fundacion Respetami	582-4433
Dierenarts	585-0400	Dakota	588-7364	Zwanger? Fundacion	
Elmar centraal	523-7100	Del Pueblo	582-1253	CIZKA	583-0331
Elmar storing	523-7147	Eagle	640-8443 ext 101	Fundacion Diabetico	592-4321
WEB Aruba	525-4600	Eagle	583-4908	Arubano	566-5045
SETAR	525-1000	Kibrahacha	6408443 ext 301	Twelve Step Meeting	
Taxi (TAS)	587-5900	Maria	6408443 ext 201	AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Taxi (ATT&T)	582-2010	Noord	582-1780	Fundacion Amor Pa	568-4739
Taxi (PTS)	588-0035	Oduber	588-6638	Prohimo	564-8849
Taxi (Diamond)	587-2300	Paradera	584-5119	NA Acceptance Group	565-7500
Kankerbestrijding	582-0412	San Lucas	584-8186	Fundacion Centro	
Stichting SAMBA	582-0903	San Nicolaas	586-8181	Ecologico Aruba	562-8984
—Oranjestad—		Santa Anna	585-8028	Bureau Sostenemi Misbruik	
Ambulance	582-1234	Santa Cruz	6408443 ext 401	en mishandeling tegen	
BGD Oranjestad	527-2782	Seroe Preto	583-8560	minderjarigen	588-1010
Veterinaire Kliniek	582-1720	Trupiaal		Fundacion C.V.A. voorkomen	
Animal Shelter	582-1623			en zorg voor stroke	567-7004



Onvoorwaardelijk ouderschap – opvoedmethoden onder de loep

Onvoorwaardelijk van je kind houden is één ding, maar je kind(eren) onvoorwaardelijk opvoeden, is heel wat anders! Onvoorwaardelijk ouderschap legt namelijk de nadruk op het houden van je kind om wie hij is en niet om wat hij doet. Volgens de visie van het onvoorwaardelijk ouderschap is het dus belangrijk je kind te laten voelen dat je van hem houdt, ongeacht hoe je kind zich gedraagt. Straffen en belonen om 'gewenst' gedrag te stimuleren, past daar niet bij! Zo stelt dr. Alfie Kohn, de grondlegger van onvoorwaardelijk ouderschap. Hij ziet het gedrag van kinderen dan ook veel meer als een reflectie van onderliggende emoties. Vooral jonge kinderen zijn nog niet in staat om gevoelens verbaal te uiten en reageren dan in gedrag. Door als ouder direct consequenties te verbinden aan bepaald gedrag, ga je voorbij aan onderliggende emoties als angst en onzekerheid. Dit komt de relatie tussen ouder en kind niet ten goede.

Laat je voorwaarden varen...
Onbewust stellen we veel voorwaarden aan kinderen. De zin 'als je je bordje leeg uit, krijg je een toetje' zal de meeste ouders niet onbekend in de oren klinken! Of wat dacht je van het negeren van negatief gedrag van je kind? Ook dat wordt binnen de visie van onvoorwaardelijk ouderschap gezien als een voorwaarde. De onderliggende boodschap is immers 'als je gewenst gedrag vertoont, krijg je aandacht'. Ditzelfde geldt voor het belonen van positief gedrag, hoe subtiel ook! Met een complimentje als 'wat ben je lief aan het spelen', maak je ook de koppeling tussen gewenst gedrag en aandacht. Dr. Kohn stelt dat je daarmee als ouderliefde tot een 'verhandelbaar goed' maakt. Het is er niet vanzelfsprekend, maar moet 'verdiend' worden door gedrag dat de ouder pleziert of indruk maakt.

Samenwerken in plaats van straffen en belonen

In plaats van als ouder steeds 'goed' gedrag proberen af te dwingen bij je kind, door te straffen en belonen, stelt de visie van onvoorwaardelijk ouderschap dat je als ouder veel beter kunt insteken op een goede relatie, van waaruit je kunt samenwerken met je kind. Immers; straffen en belonen werken goed tot je kind niet meer 'bang' of afhankelijk van je is. Want dan heb je als ouders niets meer in handen om het gedrag van je kind te beïnvloeden en is de relatie beschadigd. Bovendien heeft je kind dan geleerd dat degene met macht bepaalt hoe dingen gaan. Zou het niet beter zijn om je kind, in plaats van ze te leren gehoorzamen, te laten oefen met sociaal gedrag? Conflicten oplossen, rekening houden met de ander, het verwoorden van de eigen gevoelens? Stuk voor stuk vaardigheden die ze als 'gezonde' volwassene straks veel harder nodig hebben!

Intrinsieke motivatie

Een laatste uitgangspunt van onvoorwaardelijk ouderschap is het geloof in de waarde van intrinsieke motivatie van kinderen. Intrinsieke motivatie betekent uit zichzelf iets willen doen. Door als ouders bepaald gedrag te willen beïnvloeden via straffen en belonen (ook in de vorm van complimentjes of aandacht), voeg je eigenlijk een externe bron van motivatie toe. Onderzoek heeft aangetoond dat de persoonlijke motivatie van kinderen direct vermindert, wanneer er ook een bron van externe motivatie is. Wanneer de externe bron wegvalt, is de kans groot dat ook het gewenste gedrag verdwijnt. Daarnaast is uit onderzoek gebleken dat een vorm van beloning, bijvoorbeeld een complimentje, kinderen motiveert om meer 'beloning' te willen krijgen, wat ten koste gaat van de echte interesse in hetgeen ze doen. Bovendien is gebleken dat complimenten het zelfvertrouwen van kinderen ondermijnt. Echt zelfvertrouwen betekent dat kinderen, zelfs als ze iets fout doen, weten dat ze een goed mens zijn. Hoe meer we kinderen prijzen om hun gedrag, hoe minder dat het geval is, aldus dr. Kohn.

Onvoorwaardelijk ouderschap is meer een visie dan een concreet uitgewerkte opvoedmethode. Toch zijn er wel een aantal concrete handvaten uit de visie af te leiden voor in de praktijk van alledag.

Praten in plaats van een time-out

Kohn stelt dat een kind dat voor straf op de trap zit, echt niet gaat nadenken over zijn 'stoute' gedrag en de gevolgen daarvan voor de ander. Het zal vooral bezig zijn met zichzelf, hetgeen hem is aangedaan en hoe boos het zich voelt. Deze strategie lost op lange termijn dus niets op. Je kind leert er niet van en je werkt niet aan de relatie met je kind als het op het strafstoeltje zit. Beter is het om met je kind te praten om erachter te komen wat er achter het negatieve gedrag zit, zijn of haar emoties serieus te nemen en samen naar een oplossing te zoeken. Daarmee leer je je kind zijn of haar eigen emoties en gedrag beter te begrijpen en gepaste oplossingen te bedenken.

Kinderen begrijpen meer dan je denkt

Wellicht wekken de uitgangspunten van onvoorwaardelijk ouderschap de indruk dat deze visie impliceert dat je geen grenzen kunt stellen aan je kind. Dat is niet het geval! Volgens de visie van onvoorwaardelijk ouderschap kun je wel degelijk grenzen stellen en zullen kinderen deze ook accepteren, mits je je kind erbij betreft. Wanneer iets écht moet, geef je kind dan de ruimte om mee te denken over het 'hoe'. Daarmee geef je je kind een stukje autonomie, controle terug. Volgens dr. Kohn ontstaat daarmee ook een vicieuze cirkel; hoe minder je als ouder krampachtig vasthoudt aan gehoorzaamheid en hoe meer je je kinderen met vertrouwen en respect behandelt, hoe eerder zij geneigd zijn je 'het voordeel van de twijfel te geven' als je een keertje zegt dat iets echt moet. Daarbij is het wel belangrijk dat je op een voor je kind begrijpelijk niveau uitlegt waarom iets moet!

Neem je grenzen en eisen onder de loep
De visie van onvoorwaardelijk ouderschap stelt dat veel grenzen of nee's van ouders voortkomen uit een bepaald automatisme, terwijl het vaak niet per se hoeft te gaan om iets wat echt niet zou kunnen of mogen. Daarom is het belangrijk om je als ouder niet te strikt op te stellen en jezelf in elke situatie af te vragen waarom iets eigenlijk niet zou mogen of kunnen. Wanneer je daarbij ook in overweging neemt wat de achterliggende reden van je kind is om een bepaald gedrag te vertonen, zul je naar alle waarschijnlijkheid geneigd zijn om milder te reageren. Ditzelfde geldt ook voor de eisen die je aan je kind stelt. Zijn deze wel reëel en wat ligt eraan ten grondslag? Is dat gemakzucht, overbezorgdheid en past het eigenlijk wel bij de leeftijd van je kind? Zo kun je je afvragen of het redelijk is om van een 4-jarige te verwachten in een restaurant stil aan tafel te blijven zitten, of van een 10-jarige dat ze haar kamer opruimt. Want waarom zou de éne plek in de wereld die van jouw dochter is, aan jouw standaard moeten voldoen?

Het weer

DONDERDAG 04 FEB 2021			
Gedeeltelijk bewolkt met wind uit het Oost tussen 28 en 39 km/u.			
Max Temp. 28°	Voelt Als 32°	Wind 28 km/u	Precipitatie 0%
Zonsopgang 07:05	Zonsondergang 18:43	UV index 10 v/d 10	
DONDERDAG			
Gedeeltelijk bewolkt met wind uit het Oost tussen 26 en 39 km/u.			
Min Temp. 26°	Voelt Als 27°	Wind 26 km/u	Precipitatie 0%
Maansopgang 00:20		Maansondergang 12:21	

Huisartsen

Dienstdoende huisartsen

Huisarts nachtdienst - Oranjestad Huisartsenpost Hospitaal 527-4580	Dienstdoende apotheken Apotheek nachtdienst San Nicolaas Botica Seroe Preto 640-8443 ext. 401
Huisarts nachtdienst - San Nicolaas Centro Medico San Nicolaas 3 Feb. 2021 - Dr. Veringa	Apotheek nachtdienst Oranjestad Botica Central 585-0101

Oplossing sudoku 3 februari

6	1	5	2	9	8	3	4	7
7	4	8	3	1	6	9	5	2
3	2	9	4	5	7	6	8	1
4	7	3	1	8	5	2	6	9
8	9	6	7	2	3	4	1	5
2	5	1	9	6	4	7	3	8
1	6	7	5	3	9	8	2	4
5	3	4	8	7	2	1	9	6
9	8	2	6	4	1	5	7	3

BVN			
14:45	Tijd voor MAX	06:40	M
15:30	Sesamstraat	07:30	NOS Journaal
15:45	Sesamstraat 10 voor...	07:57	Weerbericht Europa/Afrika
16:00	Het Klokhuis	08:00	Tussen Kunst en Kitsch
16:10	NOS Jeugdjournaal	08:50	Het Hoge Noorden
16:15	#forever	09:40	Op1
16:30	Blokken	10:40	Nieuwsuur
16:55	Thuis	11:18	Weerbericht Amerika/Caribiën
17:20	EenVandaag		
17:45	Dagelijkse Kost	11:20	Andere Tijden
18:00	VRT Journaal	11:50	Iedereen Beroemd
18:40	M	12:00	VRT Journaal
19:30	NOS Journaal	12:35	De Afspraak
19:57	Weerbericht Europa/Afrika	13:20	2 voor 12
20:00	Tussen Kunst en Kitsch	13:55	Nu te Zien!
20:50	Het Hoge Noorden	14:05	NOS Journaal
21:40	Op1	14:20	BinnensteBuiten
22:40	Nieuwsuur	14:45	Tijd voor MAX
23:18	Weerbericht Amerika/Caribiën	15:30	Sesamstraat
		15:45	Sesamstraat 10 voor...
23:20	Andere Tijden	15:55	Het Klokhuis
23:50	Iedereen Beroemd	16:10	NOS Jeugdjournaal
		16:20	Freeks Jungle School
		16:30	Blokken
donderdag 4 februari		16:55	Thuis
00:00	VRT Journaal	17:20	EenVandaag
00:35	De Afspraak	17:45	Dagelijkse Kost
01:25	Chazia en Puccini	18:00	VRT Journaal
02:05	NOS Journaal	18:45	M
02:20	BinnensteBuiten	19:35	NOS Journaal
02:45	Tijd voor MAX	19:55	Weerbericht Europa/Afrika
03:30	Sesamstraat	20:00	Nieuwe Boeren
03:45	Sesamstraat 10 voor...	20:50	FactCheckers
04:00	Het Klokhuis	21:40	Op1
04:10	NOS Jeugdjournaal	22:35	Nieuwsuur
04:15	#forever	23:15	Weerbericht Amerika/Caribiën
04:30	Blokken		
04:55	Thuis	23:20	Brainwash Talks
05:20	EenVandaag	23:35	Iedereen Beroemd
05:45	Dagelijkse Kost		
06:00	VRT Journaal		

COLOFON	
Uitgeverij: Amigoe Aruba N.V. Amigoe op School Topixs Aruba Production Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Topixs Aruba Production Raisa Montilla topixaruba@amigoe.com
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com	Administratie Amigoe Krant: Rushilene Lejuez adminaruba@amigoe.com
Redactie: Melissa Stamper (eind redacteur) Nadine Salas Ariën Rasmljn Bobby Spier Carina Weaver Jan Jager arubaredactie@amigoe.com	Administratie Abonnement: Zulaika Kelly abonnnementaruba@amigoe.com
Advertentie verkoop Amigoe Krant: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com	Distributie en klachten over bezorging: Zulma Kock abonnnementaruba@amigoe.com
Amigoe op School: Rushilene Lejuez Lizayra Polak aosaruba@amigoe.com	Printer: Caribbean Speed Printers NV Aruba
	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm
	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190

Kinderen verspreiden Britse variant meer dan gewone coronavirus

ROTTERDAM — Kinderen spelen een kleine rol bij de verspreiding van het coronavirus, maar bij de Britse variant gebeurt dit meer dan bij de oude versies van het virus. Dat concluderen GGD Rotterdam-Rijnmond en het Erasmus MC op basis van recent onderzoek in de gemeente Lansingerland.

Als het coronavirus bij minstens twee mensen in een huishouden werd vastgesteld 'waren kinderen met de Britse variant vaker de personen die het virus mee naar huis hadden genomen en de anderen hadden besmet'. Bovendien kregen zowel kinderen als volwassenen vaker klachten bij de Britse variant dan bij de oudere varianten. Het gaat wel om kleine aantallen, benadrukken GGD en Erasmus.

Alle inwoners van de gemeente Lansingerland van twee jaar en ouder kre-



gen een uitnodiging om zich te laten testen op het coronavirus. Het was de eerste grootschalige test in Nederland.

40.114 inwoners van de gemeente, zo'n 63 procent van de bevolking, hebben zich laten testen. Dat bracht 500 besmettingen aan het licht, 1,2 procent van de geteste personen. Bij steekproeven bleek dat 34 mensen de Britse variant onder de leden hadden.

Aanleiding voor de grootschalige test was de uitbraak van het virus rond basisschool RKBS Willibrord in Bergschenhoek. Ook scholen en dagverblijven 'eromheen werden extra gecontroleerd. Uiteindelijk bleek de uitbraak beperkt te zijn gebleven. Volgens de GGD komt dit doordat mensen zich extra goed aan de regels hebben gehouden toen de eerste gevallen bekend werden, doordat de scholen zijn gesloten en doordat positief geteste mensen in quarantaine gingen. Daardoor is het aantal besmettingen flink afgenomen.

Brand bedreigt Australische stad Perth tijdens grote lockdown

PERTH — De Australische autoriteiten hebben duizenden mensen in een voorstad van Perth opgeroepen een veilig heenkomen te zoeken. In het gebied woedt een natuurbrand. De circa 6600 inwoners van Bullsbrook mogen daarom de lockdown negeren die momenteel van kracht is in het gebied.

De brand in de grote deelstaat Western Australia heeft al een gebied van 9000 hectare verwoest. Meer dan zeventig huizen gingen in vlammen op. "We weten hoe snel het mis kan gaan", benadrukte premier Mark McGowan van de



deelstaat. "Ze verwachten extreem harde wind. Daarom zeggen we: als je kunt vertrekken, doe dat alsjeblieft meteen."

De noodsituatie komt op een ongelukkig moment. De circa 2 miljoen inwoners van Perth zitten tot en met vrijdag in lockdown en mogen hun hui-

zen in principe niet verlaten. Minister voor crisismanagement David Littleproud zei in de media dat mensen wel gewoon gehoor moeten geven aan een verzoek van de hulpdiensten om te evacueren. "Daar mag geen verwarring over bestaan."

De autoriteiten hadden de lockdown ingesteld nadat een man positief had getest op de extra besmettelijke Britse variant van het coronavirus. Hij werkt bij een hotel waar mensen in quarantaine zitten. Het was de eerste keer in ongeveer tien maanden dat weer een lokale coronabesmetting was vastgesteld in Western Australia.

Denemarken laat digitaal coronapaspoort ontwikkelen



KOPENHAGEN — Denemarken komt met een digitaal coronapaspoort. Zo kunnen Denen ook in het buitenland laten zien dat ze zijn ingeënt tegen het coronavirus. De ontwikkeling van het paspoort kan volgens het ministerie van Financiën nog wel drie tot vier maanden duren.

"Het is cruciaal voor ons dat we de Deense samenleving weer kunnen opstarten en dat bedrijven weer aan de slag kunnen", zei waarnemend minister van Financiën Morten Bødskov. Het hoofd van de Deense Kamer van Koophandel noemde het project 'licht aan het eind van de tunnel' voor veel bedrijven.

De autoriteiten verwachten dat mensen eind februari al een website kunnen raadplegen waar officieel staat gedocumenteerd dat ze een coronavaccin hebben gehad. Denen kunnen ook al maanden een verklaring krijgen met de mededeling dat ze negatief zijn getest op het virus.

Het bijna 6 miljoen inwoners tellende Denemarken behoort in Europa tot de koplopers op vaccinatiegebied. 4,88 procent van de bevolking heeft volgens een overzicht van nieuwssite Politico al zeker één prik gehad. Alleen Malta en het Verenigd Koninkrijk scoren beter. Nederland behoort juist tot de hekkensluiters op die lijst.

Mexicaanse agenten opgepakt na bloedbad bij grens met VS

MEXICO-STAD — De Mexicaanse autoriteiten hebben twaalf agenten opgepakt na de vondst van negentien lichamen bij de grens met de Verenigde Staten. De stoffelijke resten waren aangetroffen in een uitgebrande auto vol kogelgaten in het noordelijke Tamaulipas.

De gearresteerde politie-mensen worden verdacht van moord, machtsmisbruik en het afleggen van valse verklaringen. De slachtoffers waren voor zo-

ver bekend migranten uit Guatemala. De procureur-generaal van Tamaulipas zei dat nog wordt uitgezocht of ook andere agenten en criminele organisa-

ties betrokken waren bij de moorden.

In het gebied proberen veel migranten om illegaal de grens met de VS over te steken. Asielzoekers betalen soms gidsen die op hun beurt weer geld moeten geven aan bendes. Meerdere criminele organisaties azen op de controle over die lucratieve smokkelroutes.

ties betrokken waren bij de moorden.

Europese Commissie steekt 4 miljard euro in kankerbestrijding

BRUSSEL — De Europese Commissie steekt 4 miljard euro in de bestrijding van kanker in de Europese Unie. Het dagelijks EU-bestuur wil het tabak- en alcoholgebruik terugdringen, meer bevolkingsonderzoeken om kanker tijdig op te sporen en meer onderzoek naar nieuwe behandelmethode en geneesmiddelen.

"In 2020, terwijl we allemaal bezig waren te vechten tegen de Covid-19 pandemie, voerden velen onder ons een stille strijd. De strijd tegen kanker", zegt voorzitter Ursula von der Leyen. "In 2020 verloren we 1,3 miljoen Europeanen aan deze ziekte. Helaas stijgt het aantal kankerpatiënten verder. Daarom presenteren we dit Europese plan tegen kanker." Als dertienjarig meisje verloor ze zelf haar elfjarige zusje aan kanker, onthulde ze eerder.

Vorig jaar werd volgens de commissie bij 2,7 miljoen EU-burgers kanker vastgesteld. Door de coronapandemie zijn waarschijnlijk veel nieuwe gevallen onder de radar gebleven en werden behandelingen vertraagd en



Foto: Shutterstock

verstoord. Zonder concrete maatregelen vreest Brussel dat het aantal kankerpatiënten met 25 procent zal toenemen de komende vijftien jaar en in 2035 de belangrijkste doodsoorzaak in de EU zal zijn.

Een deel van het geld gaat naar bewustwordingscampagnes over een gezonde levensstijl, met betere voeding en minder alcohol en tabak. De commissie hoopt dat in 2025 alcoholverslaving onder de EU-bevolking kan worden verminderd met 10 procent door alcohol bijvoorbeeld minder gemakkelijk verkrijgbaar te maken. Ook zou het percentage rokers in de EU van

25 naar 5 teruggedrongen moeten worden.

Er zijn nu nog grote verschillen in de aanpak van kankerbestrijding in de EU. Zo screenen sommige lidstaten als Nederland regelmatig hun burgers op borst-, darm- of baarmoederhalskanker maar andere niet. De commissie maakt daar dan ook fondsen voor vrij. Binnen vijf jaar moet 90 procent van de risicogroepen in de EU gratis kunnen worden gescreend. Ook wil het EU-bestuur dat in 2030 90 procent van de meisjes en 'aanzienlijk meer' jongens tegen baarmoederhalskanker zijn ingeënt.

China blokkeert veroordeling coup Myanmar in VN-Veiligheidsraad

NEW YORK — China heeft in de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties een veroordeling van de legercoup in Myanmar geblokkeerd, meldt de Britse publieke omroep BBC. Het

leger greep maandag de macht in Myanmar en arresteerde Aung San Suu Kyi, de democratisch gekozen regeringsleider. De VN-Veiligheidsraad kwam bijeen om tot een gezamenlijk standpunt over de staatsgreep te komen, maar kwam er niet eensgezind uit toen China weigerde akkoord te gaan. Voorafgaand aan de besprekingen had VN-gezant voor Myanmar Christine Schraner de coup veroordeeld. Ze

verwees naar de verkiezingen van november en benadrukte dat die 'met grote afstand' door de partij van Aung San Suu Kyi waren gewonnen.

Het veto van China werd al door velen verwacht. Peking heeft het leger van Myanmar in het verleden gesteund en is doorgaans tegenstander van wat het bemoeienis met interne aangelegenheden in andere landen noemt.

Meldingen kindermisbruik gehalveerd door nieuwe EU-wet

LEIDEN — Kinderrechtenorganisaties slaan gezamenlijk alarm, omdat het opsporen van online kindermisbruik lastiger is geworden door een nieuwe Europese privacywet die geldt sinds december. Het aantal meldingen van online kindermisbruik zou bijna gehalveerd zijn door die EU-wet.

CKM, Defence for Children-ECPAT, International Justice Mission en Terre des Hommes vinden dat de privacy van ouders van kindermisbruik door de nieuwe wet voorrang krijgt op de bescherming van slachtoffers. ICT-bedrijven mogen namelijk geen software meer gebruiken om online kindermisbruik op te sporen.

De organisaties zien hoe sinds de nieuwe wet, de Electronic Communications Code die op 20 december 2020 in werking trad, afbeeldingen van kindermisbruik ongestoord kunnen worden verspreid via sociale media. Volgens het Amerikaanse onderzoekscentrum NCMEC nam het aantal

meldingen van online kindermisbruik in Europa met 46 procent af in december.

De Europese Commissie stelde in september 2020 al een tijdelijke regeling voor, zodat het opsporen van kindermisbruik ondanks de nieuwe wet op de oude manier door zou kunnen gaan. Het Europees Parlement stemde daar niet mee in. De kinderrechtenorganisaties roepen daarom opnieuw op om te werken aan een betere wet en in de tussentijd de software te blijven gebruiken.

Geldboete voor discriminatie Cambuur-speler

MAASTRICHT — Een 21-jarige man uit Maastricht die vorig jaar tijdens een voetbalwedstrijd van MVV Maastricht tegen SC Cambuur discriminerende dingen riep tegen Cambuur-speler Issa Kallon, heeft daarvoor een geldboete van 350 euro gekregen.

Het Openbaar Ministerie besloot de man na strafrechtelijk onderzoek de boete op te leggen voor 'discriminerende en beledigende uitlatingen'. Tijdens de wedstrijd op 5 september vorig jaar riep de Limburger racistische teksten naar de voetballer. Hij heeft inmiddels excuus aangeboden.

den. MVV verloor de wedstrijd overigens met ruime cijfers: 1-7 was de eindstand. De aanklager betaald voetbal liet eerder al weten MVV Maastricht niet te vervolgen voor de uitingen, aldus de KNVB eind vorig jaar. "De aanklager heeft geconstateerd dat een supporter van

MVV zich mogelijk discriminerend heeft uitgelaten tegenover een speler van SC Cambuur, maar dat MVV dit niet had kunnen voorkomen. Daarnaast heeft MVV volledig meegewerkt aan het tuchtrechtelijk onderzoek", aldus de KNVB.

Algemeen directeur Erik Noor van MVV zei eerder stellig afstand te nemen van alle vormen van racisme. "Dat hoort niet thuis in ons stadion en dat past ook niet bij onze club", aldus Noor.

India boos op beroemdheden die massaprotesten boeren steunen

NEW DELHI — Steun van westerse beroemdheden voor de massaal protesterende boeren in India, is slecht gevallen bij de regering van dat land. Het ministerie van Buitenlandse Zaken beklagde zich over de 'sensatiebeluste' tweets en riep de sterren op zich niet met dergelijke kwesties te bemoeien.

De boerenprotesten bij New Delhi waren al een hoofdpijnindossier voor de regering van Narendra Modi. De acties duren al maanden en er doen tienduizenden boeren aan mee. Zij zijn ontevreden over omstreden landbouwhervormingen en blokkeren wegen bij de hoofdstad.

De Indiase autoriteiten hebben plaatselijk onder meer het internet afgesloten en barricades opgeworpen om boeren uit de metropool te

houden. Die maatregelen trokken de aandacht van Rihanna. Die deelde een nieuwsbericht over de protesten en stelde haar ruim 100 miljoen Twitter-volgers de vraag: "Waarom praten we hier niet over?"

Ook de Zweedse klimaat-activist Greta Thunberg mengde zich in de discussie. Ze zei op Twitter dat ze solidair is met de boeren. De nicht van de Amerikaanse vicepresident Kamala Harris stelde dat iedereen 'verontwaardigd zou moeten zijn over het afsluiten van het internet in India en het paramilitaire geweld tegen boeren die protesteren'.

Niet alle Indiërs zitten te wachten op de westerse steun voor de betogers. Actrice Kangana Ranaut, een aanhanger van Modi, noemde de boeren 'terroristen' en Rihanna een 'dwaas'.

Biden draait deel immigratiebeleid Trump terug

WASHINGTON — De Amerikaanse president Joe Biden heeft gisteren drie presidentiële decreten uitgevaardigd waarmee een deel van het strenge immigratiebeleid van zijn voorganger Donald Trump wordt teruggedraaid. Zijn woordvoerder Jen Psaki probeerde eerder op de dag de verwachtingen te temperen. "Het zal niet van de ene op de andere dag gebeuren", waarschuwde ze.

Biden heeft onder meer bevolen dat de asielprocedure voor vluchtelingen die de Mexicaans-Amerikaanse grens zijn overgestoken wordt herzien. Daarnaast heeft de nieuwe president

een taskforce in het leven geroepen om honderden kinderen van migranten en hun ouders weer te herenigen, die onder het beleid van de regering-Trump van elkaar zijn gescheiden. Een

derde bevel voorziet in hulp aan Midden-Amerikaanse landen en het bestrijden van corruptie daar om de migratiestroom te beperken.

"We gaan aan het werk om de morele en nationale schande ongedaan te maken van de vorige regering, die letterlijk, niet figuurlijk, kinderen uit de armen van hun families meesleurde", zei Biden toen hij de decreten tekende.

Biden kondigde eerder al een ingrijpende hervorming van het immigratiebeleid aan die inhoudt dat illegale migranten in vijf jaar kans kunnen gaan maken op een permanente verblijfsvergunning en na acht jaar in aanmerking kunnen komen voor Amerikaanse staatsburgerschap. Daarbij zal Biden mogelijk nog de Republikeinen op zijn pad vinden, die weinig zien in een ruimhartiger immigratiebeleid.

Twitter tikt minister op de vingers om lhbt-uitlating



Foto: tr.wikipedia.org

Twitter heeft een Turkse minister op de vingers getikt die protesterende studenten in een bericht 'lhbt-abnormalen' heeft genoemd. De Turkse minister schreef die tweet na weken oplopende spanning rond de Bogazici Universiteit in Istanbul, waar het Erdogan-regime de benoeming van een stroman als rector er onlangs doorheen drukte, tot ongenoegen van veel studenten.

Gisteren haalden protesterende studenten zich de woede van de conservatieve

AK Partij van president Recep Tayyip Erdogan op de hals door afbeeldingen op sociale media te plaatsen waarin lhbt-symbolen en islamitische symbolen werden gecombineerd, waaronder de Ka'aba, de heiligste plek voor moslims. "Moeten we de lhbt-abnormalen tolereren die onze grootse Ka'aba beledigen? Natuurlijk niet", twitterde minister van Binnenlandse Zaken Suleiman Soylu daarop. Twitter waarschuwde Soylu daarop omdat diens bericht in strijd was met het beleid wat betreft haatdragende uitspraken. Het microblog-platform haalde het bericht niet weg omdat het behoud ervan in het publiek belang zo zijn.

De actie van Twitter tegen minister Soylu komt op een gevoelig moment. Twitter heeft onlangs geweigerd om te voldoen aan een nieuwe Turkse socialemediawet, die zulke bedrijven verplicht een Turkse vertegenwoordiger aan te stellen die verantwoordelijk is voor het verwijderen van inhoud op last van het regime en die door de autoriteiten verantwoordelijk kan worden gehouden.

Mexico vraagt Christie's precolumbiaanse stukken niet te veilen

Mexico heeft het veilinghuis Christie's gevraagd om een aantal artefacten die dateren van voor de komst van de Spanjaarden niet te veilen. Het Midden-Amerikaanse land ziet de stukken als onderdeel van zijn nationale erfgoed en wil deze terug.

Christie's wil dinsdag een aantal maskers, stenen voorwerpen en andere artefacten veilen die zijn gemaakt door de Azteken, de Maya's en andere inheemse volkeren van Mexico. Bij sommige stukken wordt een opbrengst van rond de 900.000 euro verwacht. Het Mexicaanse Nationaal Instituut voor Antropologie en Geschiedenis heeft de veilingstukken bestudeerd en stelt dat 32 ervan tot 's lands nationaal erfgoed behoren.



Foto: INAH

Diego Prieto, de directeur van het instituut, zegt dat hij een klacht heeft ingediend bij de Mexicaanse hoofdaanklager. Het ministerie van Buitenlandse Zaken probeert de stukken via diplomatieke kanalen terug te krijgen, stelt Prieto. In een virtuele persconferentie zei de directeur dat de 'heilige' stukken niet te koop zouden moeten zijn. "Er moet geen handel zijn in nationale schatten", aldus Prieto. Christie's reageerde niet op een verzoek om commentaar.

Onder de stukken is een masker van groene steen uit de historische stad Teotihuacan dat dateert van tussen het jaar 450 en 650. Een ander 'topstuk' is een sculptuur van Cihuateotl, de Azteekse vruchtbaarheidsgod.

Mensen

SpaceX brengt binnenkort eerste toeristen naar de ruimte



Foto: Shutterstock

SpaceX, het ruimtevaartbedrijf van zakenman Elon Musk, wil een volledig commerciële ruimtevlucht uitvoeren. Alle plaatsen aan boord worden verkocht aan mensen die er het geld voor over hebben. Dat zou de eerste missie in die soort zijn. Er zijn eerder ruimtetoeristen geweest, maar die gingen mee met professionele astronauten.

De missie heeft de naam 'Inspiration4' gekregen. Op zijn vroegst eind dit jaar is de lancering. De reis is verkocht aan de 37-jarige miljardair Jared Isaacman. Hij is de oprichter van betaaldienst Shift4. In zijn vrije tijd is hij straaljagerpiloot en bergbeklimmer. Isaacman kiest drie burgers die met hem mee mogen gaan. Hun namen zijn nog niet bekendgemaakt. Zij krijgen een astronautentraining, waarbij ze onder meer hun ruimtevaartuig leren

bedienen en wennen aan gewichtloosheid. Na de lancering zullen ze een paar rondjes rond de aarde vliegen, waarna hun capsule gecontroleerd in zee plonsen en ze weer worden opgepikt.

Met de missie is Musk zijn grote concurrenten te snel af. Richard Branson is al jaren bezig met ruimtetoerisme. Zijn bedrijf Virgin Galactic wilde in 2009 de eerste betaalde vlucht naar de ruimte maken, maar is nog steeds bezig met proefvluchten.

SpaceX bracht vorig jaar voor het eerst mensen naar het ruimtestation ISS. Dat was de eerste keer dat een bedrijf daar in slaagde. Tot dan toe hadden alleen de Sovjet-Unie en Rusland, de Verenigde Staten en China mensen in een baan rond de aarde weten te brengen.

Raketest SpaceX mislukt



Foto: Shutterstock

Een prototype van een SpaceX-raket, onder meer bedoeld voor missies naar Mars, is ontploft tijdens een landingspoging na een testvlucht vandaag. In december was ook al een Starship-testraket in een vuurbal geëindigd bij een mislukte landing.

"We hadden weer een geweldige vlucht", zei een SpaceX-omroeper op livebeelden die online werden uitgezonden. "We moeten wel nog even aan die landing werken", voegde hij eraan toe.

De raket was goedgekeurd voor de lancering vanuit Boca Chica (Texas) door de Amerikaanse luchtvaartautoriteit FAA. Die had onlangs vastgesteld dat de vorige lancering in strijd was met de voorwaarden van de toestemming. De raket, zo hoog als een een flat van zestien verdiepingen, is ontwikkeld om mensen en 100 ton vracht te vervoeren voor missies naar Mars en de maan. SpaceX is een project van miljardair Elon Musk, onder meer de baas van Tesla.

De Amerikaanse luchtvaartautoriteit FAA heeft aangekondigd een onderzoek te gaan instellen naar de mislukte landing. In een verklaring zegt de FAA dat het hoopt de veiligheid te verbeteren terwijl de Starship-raket verder wordt ontwikkeld.

Britten rouwen om Captain Tom

De dood van de 100-jarige oorlogsveteraan Tom Moore heeft veel losgemaakt in het Verenigd Koninkrijk. Kinderen legden bloemen bij zijn woning in Marston Moretaine, op zo'n 80 kilometer van Londen. "U zal altijd onze held zijn", staat daar op een briefje.

Moore haalde tijdens de pandemie met een wandelactie tientallen miljoenen ponden op voor gezondheidsdienst NHS. Hij overleed in het ziekenhuis nadat hij zelf besmet was ge-

raakt met het coronavirus. Koningin Elizabeth, premier Boris Johnson en zelfs het Witte Huis stonden stil bij zijn dood. 'Captain Tom' had door zijn actie op hoge leeftijd een heldenstatus gekregen in zijn land. Zijn afbeelding werd na zijn overlijden getoond op een enorm scherm op het Londen-Piccadilly Circus. Bekende locaties als reuzenrad London Eye, Wembley Stadium en de Blackpool Tower zijn als eerbetoen op een speciale manier verlicht.

Eerste openlijke homo in Amerikaanse regering

Met Pete Buttigieg komt de eerste openlijke homo in de Amerikaanse regering in Washington. De Senaat van het parlement keurde de voordracht van president Biden goed om van Buttigieg minister van Transport te maken. Hij is met 39 jaar ook een van de jongste ministers ooit. Buttigieg ging ook voor het presidentschap en boekte aanvankelijk succes bij de Democratische voorverkiezingen. Toen verdere overwinningen in de race uitbleven, trok hij zich terug en schaarde hij zich achter Biden.



Foto: nl.wikipedia.org

Buttigieg was acht jaar burgemeester in de staat Indiana.

Hij had nog nooit een functie bij de nationale overheid in Washington.

Weense begrafenisdienst 'vergeet' lijk 2 maanden

Een 66-jarige man heeft twee maanden dood in zijn appartement in de Oostenrijkse hoofdstad Wenen gelegen omdat de gemeentelijke diensten waren 'vergeten' het lichaam op te halen. Het lichaam was blijven liggen 'door een ongelukkige combinatie van omstandigheden en een communicatieprobleem', verklaarde de directeur van de begrafenisdienst. De man leefde alleen en werd na een lang ziekbed op 11 november dood in zijn flat gevonden door een buurvrouw die hem af en toe hielp. De vrouw vertelde tegen de omroep ORF dat ze de politie had ingelicht.

Volgens haar had de man geen familie of vrienden. De vrouw nam aan dat haar buurman een fatsoenlijke begrafenis had gehad, maar trof het lichaam op 27 januari aan in de flat toen ze daar was met een notaris om naar het testament te zoeken. Volgens de directeur van de verantwoordelijke dienst is zo iets nog nooit gebeurd in Wenen. Hij heeft een intern onderzoek gelast naar de zaak. Ondertussen wordt nog steeds uitgezocht of de man familieleden heeft die de begrafenis willen regelen. Zo niet, dan organiseert de gemeente die.

Hebt u iets leuks voor de mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden?

Wij plaatsen het graag op de mensen-pagina.

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar: o.v.v. "mensen".

Stierenrennen in Pamplona opnieuw 'onmogelijk'

Het beroemde stierenrennenfestival in het Spaanse Pamplona gaat ook dit jaar niet door vanwege de coronapandemie. Het negendaagse evenement in de

Noord-Spaanse stad vindt normaal gesproken plaats in juli.

"Het is niet verantwoord om verwachtingen te schep-

pen die onmogelijk zijn om te vervullen", zei het hoofd van de regio Navarra, Maria Chivite. Een officieel besluit tot afgelasting volgt later.

Meer dan een half miljoen mensen wonen doorgaans het eeuwenoude San Fermín-feest bij, waar vechstieren honderden waaghalzen door de smalle straatjes van de stad achtervolgen. Velen dragen daarbij de traditionele witte overhemden en rode sjaals. Vaak vallen er meer dan tweehonderd gewonden. De stad is in normale jaren in de zomermaand het decor van religieuze processies, concerten en nachtelijke feesten, waar ook talloze toeristen op afkomen. Het festival, dat zijn beroemdheid mede te danken heeft aan de roman 'The Sun Also Rises' van Ernest Hemingway, is vóór de virusuitbraak maar zelden geannuleerd. Dat gebeurde wel twee jaar op rij tijdens de Spaanse Burgeroorlog (1936-1939). De pandemie heeft Spanje zwaar getroffen, met meer dan 59.000 doden en 2,8 miljoen besmettingen.



Foto: Shutterstock

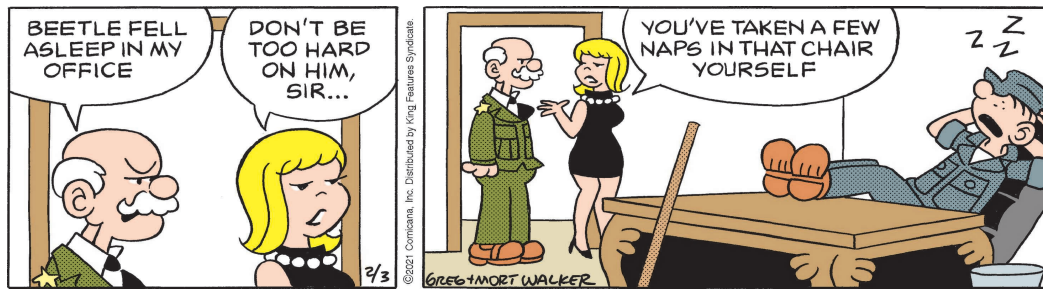
Buckles

By David Gilbert



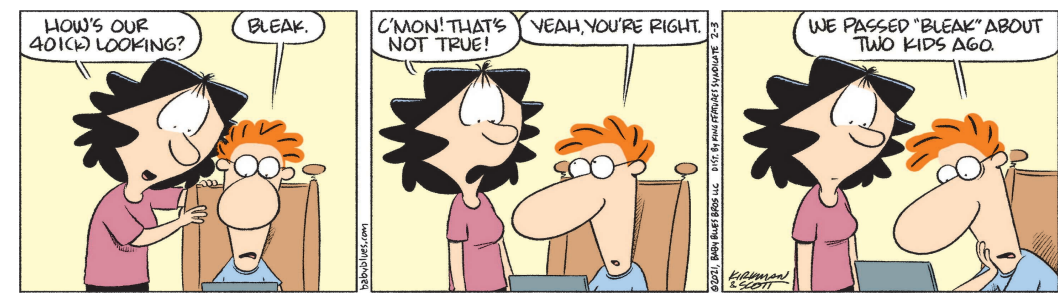
Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Tennisster Williams maakt meer indruk dan Barty

MELBOURNE — Tennisster Serena Williams maakt indruk tijdens haar voorbereiding op de Australian Open. De Amerikaanse plaatste zich ten koste van de Bulgaarse Tsvetana Pironkova overtuigend voor de kwartfinales van de Yarra Valley Classic. Dat lukte Ashleigh Barty ook, maar de Australische nummer één van de wereld had het een stuk lastiger.

De 39-jarige Williams had 74 minuten nodig voor haar zege in twee sets: 6-1 en 6-4. “Tot nu toe gaat alles naar wens, al blijft het speciaal om hier te kunnen tennissen met alles wat er in de wereld gaande is”, zei Williams die in haar openingspartij tegen de Russin Daria Gavrilova nog een game minder moest afstaan. Haar volgende tegenstander in Melbourne is landgenote Danielle Collins.

Barty had de nodige moeite met de Tsjechische Marie Bouzkova die ze na een stormachtig begin een set moest toestaan: 6-0, 4-6 en 6-3. “Ik was het halverwege



Serena Williams

de partij even kwijt, maar gelukkig heb ik me daarna hersteld”, keek Barty terug. De Amerikaanse Shelby Rogers is de volgende tegenstander. In het andere voorbereidingstoernooi in

Melbourne, de strijd om de Gippsland Trophy, bereikte Simona Halep moeiteloos de laatste acht. De Roemeense, de nummer twee van de wereld, was duidelijk te sterk voor de Duitse

Laura Siegemund: 6-2 en 6-4. Haar volgende tegenstander is de Russische Ekaterina Alexandrova, die won van Roland Garros-winnares Iga Swiatek uit Polen.

ManUnited evenaart recordscore

MANCHESTER — Manchester United is in de Premier League in punten op gelijke hoogte gekomen met koploper Manchester City. De ploeg van de Noorse coach Ole Gunnar Solskjær haalde op eigen veld keihard uit tegen een uitgedund Southampton: 9-0. Dat is een evenaring van de hoogste score ooit in de Premier League. Bij de rust leidde de thuisclub al met 4-0.

Southampton verkeerde al vanaf de tweede minuut in grote problemen op Old Trafford. De Zwitserse middenvelder Alexandre Jankewitz kreeg tijdens zijn debuut in het basisteam heel snel rood voor

een harde charge op Scott McTominay. Daarna was er voor middenmoter Southampton geen houden aan. Aaron Wan-Bissaka, Marcus Rashford, Jan Bednarek (eigen doel) en Edinson Cavani scoorden voor

de rust. Met Donny van de Beek voor Luke Shaw begon ManUnited aan de tweede helft. De oud-Ajacied incasseerde al snel een gele kaart wegens een te laat ingezette tackle. Anthony Martial (twee), McTominay, Bruno Fernandes en Daniel James voerden de score verder op. In de 86e minuut kreeg ook Bednarek nog rood bij de bezoekers.

Manchester United, dat uit de vorige twee compe-

titeduels slechts één punt haalde, staat tweede met 44 punten. Stadgenoot City heeft evenveel punten, maar heeft twee duels minder gespeeld.

Crystal Palace won met 2-1 bij Newcastle United. Voor de bezoekers kwamen Jairo Riedewald (ex-Ajax) en Gary Cahill tot scoren. Naast Riedewald was ook Patrick van Aanholt basisspeler bij Palace, dat de positie in de middenmoot verstevigde.

Skiester Shiffrin op 4 WK-disciplines in actie

CORTINA D'AMPEZZO — De Amerikaanse skiester Mikaela Shiffrin is van plan om bij de komende WK in Cortina d'Ampezzo (8-21 februari) op vier disciplines in actie te komen. De vijfvoudig wereldkampioene kondigde aan op de combinatie, de super-G, de reuzenslalom en de slalom van start te gaan. Het is de eerste keer dat de 25-jarige skiester bij de WK of Olympische Spelen op vier onderdelen de strijd aangaat.

“Ik voel me lekker op de pistes, ik beleef er veel plezier aan”, zei Shiffrin over haar ambitieuze WK-pro-

gramma. “Ik denk dat ik in staat ben om goede resultaten neer te zetten.”

Shiffrin is goed voor 68 overwinningen in het wereldbekercircuit. Ze pakte vier opeenvolgende wereldtitels op de slalom. Bij de vorige WK veroverde de Amerikaanse blikvanger tevens goud op de super-G.

Shiffrin denkt niet dat ze die titel kan prolongeren in Italië. De Zwitserse Lara Gut-Behrami verkeert op de super-G in topvorm en won de laatste vier wereldbekerraces. “Zij is de grote favoriet”, beaamde Shiffrin, die zelf sinds januari 2020 niet meer in actie kwam op dit nummer.



Mikaela Shiffrin

Bewegingsvrijheid deelnemers Spelen Tokio zeer beperkt

TOKIO — Sporters en andere betrokkenen bij de Olympische Spelen van Tokio zullen flink worden beperkt in hun bewegingsvrijheid. Dat blijkt uit het eerste van een aantal voorlopige draaiboeken waarin de organisatie voor elke doelgroep de coronamaatregelen toelicht.

In het draaiboek voor de internationale sportbonden dat vandaag werd geopenbaard wordt al duidelijk dat Covid-19 een grote invloed zal hebben op de gang van zaken in Tokio. Officials, juryleden en andere vertegenwoordigers van de sportbonden moeten zo min mogelijk contact hebben met anderen en twee meter afstand houden van een sporter. Bij andere contacten geldt een meter. Bij aankomst in Tokio moet een recent negatief testresultaat worden overlegd en volgt meteen een nieuwe test. Daarnaast moet de Japanse corona-app worden geïnstalleerd, moet worden aangegeven met wie er de eerste veertien dagen direct contact is en mag openbaar vervoer alleen met

speciale toestemming worden gebruikt. De komende dagen volgen draaiboeken met maatregelen voor andere doelgroepen. Bij de presentatie werd al duidelijk dat atleten zo kort mogelijk in het olympisch dorp zullen verblijven, zeer beperkt zijn in hun bewegingen erbuiten en veelvuldig worden getest. “De gezondheid en veiligheid van alle betrokkenen bij de Olympische en Paralympische Spelen staan voorop”, zei Christophe Dubi, uitvoerend directeur Olympische Spelen van het Internationaal Olympisch Comité (IOC). “We weten dat deze Spelen in veel opzichten anders zullen zijn. We vragen van iedereen flexibiliteit en begrip.” Het IOC liet weten de draaiboeken de komende

maanden steeds aan te passen aan de veranderde omstandigheden voordat de Spelen op 23 juli moeten beginnen. De in het eerste gepubliceerde draaiboek vermelde maatregelen bevatten weinig verrassingen: er is een verplichting tot het dragen van mondkapsters, iedereen moet altijd bereid zijn een coronatest te ondergaan en bij klachten of contact met een besmet persoon is isolatie en een nieuwe test verplicht. Aan betrokkenen wordt gevraagd hun gezondheidssituatie vanaf veertien dagen voor afreizen te rapporteren in de verplichte app. Ook moet een duidelijk plan overgelegd worden betreffende de activiteiten de eerste twee weken in Tokio. Ook wordt specifiek gemeld atleten slechts aan te moedigen met handgeklap en schreeuwen te vermijden. Op het niet naleven van de regels kan in het uiterste geval verwijdering van de Spelen volgen.

Tennisser Van de Zandschulp wint opnieuw op ATP Tour

MELBOURNE — Tennisser Botic van de Zandschulp heeft zich voor de volgende ronde geplaatst van de Great Ocean Road Open, een van de twee voorbereidingstoernooien op de Australian Open in Melbourne. Hij versloeg de Pool Kamil Majchrzak in drie sets: 6-4, 3-6 en 6-4.

Van de Zandschulp won eerder bij zijn debuut op de ATP Tour in Melbourne van de Australiër Tristan Schoolkate. Van de Zandschulp is de nummer 159 van de wereld die opmerkelijk genoeg nog nooit op een

ATP-toernooi uitkwam. Vorige maand verzekerde hij zich al van deelname aan de Australian Open.

Robin Haase is uitgeschaakeld. Pablo Cuevas uit Uruguay was in twee sets

te sterk voor de Nederlander: 7-5 en 6-3. Eerder won Haase in de Australische stad van de Belg Kimmer Coppejans in twee sets: 6-4 en 6-3.

Haase, die strandde in de kwalificaties voor het eerste grandslamtoernooi van dit jaar, kan alsnog deelnemen aan de Australian Open wanneer iemand zich afmeldt voor het toernooi dat volgende week begint.

Ronaldo helpt Juventus aan bekerzege op Internazionale



MILAAN — Cristiano Ronaldo heeft Juventus aardig op weg geholpen richting de finale van het Italiaanse bekertoernooi. De bijna 36-jarige Portugees had met twee treffers een groot aandeel in de uitzege van zijn ploeg in de eerste ontmoeting van de halve finales tegen Internazionale (1-2). De return is dinsdag in Turijn. Lautaro Martínez bracht Internazionale in de 9e minuut op voorsprong. Ronaldo benutte een strafschop in de 26e minuut, nadat Ashley Young een overtreding op Juan Cuadrado had gemaakt. Ronaldo trof in de 35e minuut opnieuw doel in een leeg Stadio Giuseppe Meazza. De grote vedette van Juventus werd een kwartier voor tijd gewisseld. Matthijs de Ligt speelde de hele wedstrijd voor Juventus en kreeg een gele kaart. Stefan de Vrij had een basisplaats bij Internazionale en werd ook niet gewisseld. Bij Internazionale ontbrak de geschorste spits Romelu Lukaku. De andere halve finale gaat tussen Atalanta en Napoli. De ploegen treffen elkaar vandaag, de return is een week later.

Coach Bosz boos en teleurgesteld na bekerblamage met Leverkusen

ESSEN — Coach Peter Bosz van Leverkusen was na de bekerblamage bij vierdeklasser Rot-Weiss Essen (2-1 na verlenging) niet te genieten. “Ik ben boos en teleurgesteld”, sprak de Nederlandse trainer met een verbeten gezicht. “Met al onze ervaring mag ons dit nooit gebeuren.”

Leverkusen kwam in de achtste finale in de 105e minuut op voorsprong dankzij Leon Bailey. De nummer vijf van de Bundesliga waande zich daarna iets te vroeg zeker van een plaats bij de laatste acht. “We heb-

ben weer veel te veel kansen gemist”, treurde Bosz. “Dat probleem hebben we al een tijdje”, doelde hij onder meer op de recente nederlagen tegen Wolfsburg (0-1) en Leipzig (1-0). “Maar na ons doelpunt hadden we hier het

duel nooit meer uit handen mogen geven. Ons positie-spel was onvoldoende, we hadden geen rust aan de bal en verzuimden de tweede treffer te maken vanuit de counter. Nee, dit was gewoon heel slecht.” Bosz wilde in Essen van geen excuses weten. “Het lag niet aan het veld, niet aan de regen en niet aan de tegenstander, het lag aan ons. Rot-Weiss heeft verdiend gewonnen.”